## A TRANSITIVITY ANALYSIS OF MEDICAL BROCHURES WITH A FOCUS ON CERVICAL AND BREAST CANCER

SAKILA GOVINDARAJU

FACULTY OF LANGUAGES AND LINGUISTICS UNIVERSITY OF MALAYA KUALA LUMPUR 2014

## A TRANSITIVITY ANALYSIS OF MEDICAL BROCHURES WITH A FOCUS ON CERVICAL AND BREAST CANCER

SAKILA GOVINDARAJU

## SUBMITTED TO THE FACULTY OF LANGUAGES AND LINGUISTICS UNIVERSITY OF MALAYA, IN PARTIAL FULFILMENT OF THE REQUIREMNET FOR THE DEGREE OF MASTERS OF MASTER OF ENGLISH AS SECOND LANGUAGE

2014

## **UNIVERSITI MALAYA**

#### **ORIGINAL LITERARY WORK DECLARATION**

Name of Candidate: **Sakila Govindraju 5034**)

(I.C/Passport No: 840726-08-

Registration/Matric No: Tgb070046

#### Name of Degree : Masters of English as a Second Language

Title of Project Paper/ Research Report/Dissertation/Thesis (%bis work+):

# "A Transitivity Analysis of Medical Brochures with a Focus on Cervical and Breast Cancer"

#### Field of Study : Discourse Analysis

I do solemnly and sincerely declare that:

- 1) I am the sole author/writer of this Work;
- 2) This Work is original;
- 3) Any use of any work in which copyright exists was done by the way of fair dealing and for permitted purposes and any excerpt or extract from, or reference to or reproduction of any copyright work has been disclosed expressly and sufficiently and the title of the Work and its authorship have been acknowledged in this Work;
- 4) I do not have actual knowledge nor do I ought reasonably to know that the making of this work constitutes an infringement of any copyright;
- 5) I hereby assign al and every rights in the copyright to this Work to the University of Malaya (±4µMo), who henceforth shall be owner of the copyright in this Work and that any reproduction or use in any form or by any means whatsoever is prohibited without the written consent of UM having been first had and obtained;
- 6) I am fully aware that if in the course of making this Work I have infringed any copyright whether intentionally or otherwise, I may be subject to legal action or any other action as may be determined by UM.

Candidatecs Signature

Date: 1/07/2014

Subscribed and solemnly declared before,

Witnessos Signature

Name: Dr.Sridevi Sriniwass Designation: Supervisor Date: 1/07/2014

#### ABSTRACT

This study analyzed four medical brochures consisting of Cervical Cancer and Breast Cancer. Medical brochures were chosen because they are important non-verbal tools that are used for creating awareness to the public about diseases. The study aimed to explore the transitivity choices used in medical brochures as well as the role of transitivity in creating meaning. The theory of Systemic Functional Linguistics by Hallidayanøs and Matthiessengs (2004) is the theoretical framework of this study. The study also looked at Halliday (1994), Egginsø (2004) Thompson (2004), Bloor and Bloor (2004) and Martin et al (1997) System of Transitivity. This study confines itself to the written text hence, pictures and diagrams are not a part of this study. The findings reveal the predominantly used Process types in this study are Material processes (54%) and Relational processes (33%). The high usages of Material processes are due to general procedures that are included in these brochures and the Relational processes to give descriptions of diseases. Followed by other process types such as Mental processes (6%), Behavioural processes (1%), Verbal processes(4%) and Existential processes(2%). All these processes are insignificantly used in these brochures. The predominantly used Circumstantial elements are Circumstance of Location (41%), Circumstance of Manner (25%) and Circumstance of Extent (18%). Meanwhile other Circumstantial elements were least used in medical brochures. The use of proper choices of process types and sentence structures will present the information effectively. The findings obtained will be helpful in teaching, designing and producing brochures. Future research can be looking at interpersonal accepts and multimodality analysis for the pictures and diagrams.

#### ABSTRAK

Laporan penyelidikan ini menganalisis empat jenis risalah kesihatan iaitu Risalah kanser payudara dan kanser pangkal rahim. Risalah ini dipilih kerana ia memainkan peranan yang penting sebagai media untuk memberikan kesedaran kepada manusia. Penyelidikan ini menerokai semua jenis . Transitivityø yang digunakan serta mengetahui bagaimana Transitivtyø ini membantu dalam pembentukan makna. Kerangka theori yang digunakan adalah berdasarkan Hallidayanøs dan Matthiessenøs (2004) iaitu -Theory of Systemic Functional Linguisticsø dan juga merangkumi Halliday (1994), Eggins (2004) Thompson (2004), Bloor and Bloor (2004) dan Martim et al (1997) - System of Transitivityø Walaupun risalah ini mengandungi gambar-gambar namun ini tidak dianalisis dalam penyelidikan ini dan hanya unsur-unsur tulisan sahaja dianalisis. Berdasarkan hasil analisis, Material processø(54%) dan Relational processø(34%) adalah proses yang digunakan dalam risalah ini berbanding kepada; -Mental processø -Behavioural processø -Verbal processø dan -Existential processø Bagi unsur -Circumstantial Elementsø pula -Circumstantial of Locationø (41%) adalah yang paling banyak digunakan diikuti dengan -Circumstantial of Manner (25%)ødan -Circumstantial of Extent (18%)ø Manakala, -Circumstantialø lain tidak banyak digunakan. Secara keseluruhan, penyelidikan ini telah mencapai motif kajian ini dengan mengenalpasti semua unsur-unsur *±*ransitivityø dalam rislah ini. Penggunaan jenis *±*Transitivityø elah membantu dalam membentukan ayat yang sesuai dan mudah difahami. Selain itu, ia boleh juga membantu dalam pembuatan risalah baru. Penyelidikan ini membuka ruang untuk kajian yang lebih terperinci dengan manganalisis unsur-unsur gambaran. Akhirnya, penyelidikan ini telah mencapai objektifnya untuk penggunaan masa depan.

#### ACKNOWLEDGEMENT

Blessings from my ÷guru, Om Sri Raghavendraø gave me the courage to overcome all the challenges and hurdles I encountered during completing my research. With his blessings, everything went on successfully. ÷Om Sri Raghavendraya Namahaø

First and foremost, I would like to express my deep gratitude to Dr. Sridevi Sriniwass for her most support and encouragement. With lots of guidance and motivations from her, I manage to complete my research. She kindly read my paper and offered invaluable detailed advices on grammar and organization of the paper. I had a wonderful experience working with her.

My mother, my soul, Annapoornam gave me the strength whenever I lost the confidence. She sacrificed her time for me when I needed her help. She was always there by me till this very moment. My dad and my brother gave me abundance of moral support and encouraged me to complete my studies. I am very blessed to have a beautiful family who stood by me all the time.

Another most special person in my life, my best friend Sujaysni, she helped me a lot and gave me the confidence to complete my research. I am very thankful for all her help she had offered me and all her advice. I would like to thank all my good friends, my lovable sister and niece who helped me in various ways.

### **TABLE OF CONTENTS**

#### **CHAPTER ONE: INTRODUCTION**

#### **CHAPTER TWO: LITERATURE REVIEW**

2.0 INTRODUCTION
2.1 BROCHUREÍ Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í
2.1.1 History of brochures í í í í í í í í í í í í í í í í í í í
2.1.2 Types of brochuresí í í í í í í í í í í í í í í í í í í
2.1.3 Language of brochuresí í í í í í í í í í í í í í í í í í í

## 

#### **CHAPTER THREE: METHODOLOGY**

3.2 RESEARCH METHODOLOGYí í í í í í í í í í í í í í í í í í í
3.2.1 STAGE 1: Data Selectioní í í í í í í í í í í í í í í í í í í
3.2.1.1 Data descriptioní íí í í í í í í í í í í í í í í í í
3.2.2 STAGE 2: The electronic transcription of dataí í íí í í í í í í .41
3.2.3 STAGE 3: The analysis of classification dataí í í í í í í í í í í í í í í í í
3.2.4 STAGE 4: The interpretation of dataí í í í í í í í í í í í í í í í í í í
3.4 CONCLUSIONÍ Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í

## CHAPTER FOUR: FINDINGS AND DISCUSSIONS

4.0	INTROI	DUCTION
4.1	FINDI	NGS: The Transitivity and Participants Choices in Medical Brochures46
	4.1.1	Material Processí í í í í í í í í í í í í í í í í í í
	4.1.2	Mental Processí í í í í í í í í í í í í í í í í í í
	4.1.3	Behavioural Processí í í í í í í í í í í í í í í í í í í
	4.1.4	Relational Processí í í í í í í í í í í í í í í í í í í
	4.1.5	Existential Processí í í í í í í í í í í í í í í í í í í
	4.1.6	Verbal Processí í í í í í í í í í í í í í í í í í í
4.2	FINDI	NGS: The Circumstances Choices in Medical Brochuresí í .í í í59
4.3	DISCU	SSION OF FINDINGSÍ Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í
	4.3.1Th	ne Process Types and participants choices used in medical brochuresí62
	4.3.2 C	ircumstantial elements used in medical brochuresí í .64
	4.3.3 C	hoices in transitivity in the creation of the meaningí í í í í í .í65
4.4	CONC	LUSIONí í66

## **CHAPTER FIVE: CONCLUSION**

5.1 SUMMARY OF QUESTION 1 AND QUESTION 2
5.2 SUMMARY OF QUESTION 3í í í í í í í í í í í í í í í í í í í
5.3 IMPLICATION OF THE STUDYí í í í í í í í í í í í í í í í í í í
5.4 FUTURE RESEARCH70
5.5 CONCLUSIONÍ Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í Í

REFERENCES7	1
-------------	---

### LIST OF FIGURES

#### **LIST OF TABLES**

TABLE 2.1: Malaysianøs Cancer among males and femaleí í í í í í í í í í í í í í í .7 TABLE 2.3: Transitivity model adapted from MAK Hallidayí í í í í í í í í í ...15 TABLE 2.4: Transitivity model Adapted from Thompsoní í í í í í í í í í í í í í í TABLE 2.5: Bloor and Bloor identified the various process types and the participant..16 TABLE 4.7: Distribution of Circumstantial elements in the medical brochuresí í ....59 

### LIST OF EXAMPLES

EXAMPLE 3.9: Example of Behavioural clausesí í í í í í í í í í í í í í í í í .29 

### **APPENDICES**

APPENDICE A:

**APPENDICE B:** 

I) APPENDICE B1: ANALYSIS CERVICAL CANCER : BROCHURE 1í í í í .88
II) APPENDICE B2: ANALYSIS CERVICAL CANCER : BROCHURE 2í í í 91
III) APPENDICE B3: ANALYSIS BREAST CANCER : BROCHURE 1í í í ...í 96
IV) APPENDICE B4: ANALYSIS BREAST CANCER : BROCHURE 2í í í .....100

## CHAPTER ONE

#### INTRODUCTION

#### 1.0 INTRODUCTION

This study focuses on analyzing medical brochures on cervical and breast cancer, using the System of Transitivity of Systemic Functional Linguistics (SFL). This study analyses the Transitivity choices used in both the texts and their effectiveness in creating meaning. Section 1.1 is the statement of the problem, while section 1.2 defines the research questions. Next, section1.3 presents the significance of the study, section 1.4 covers the limitations and the implication of the study and section 1.5 describes the organisation of the research.

#### 1.1 STATEMENT OF THE PROBLEM

The current study analyses medical brochures as a genre of print media, with specific focus on cervical and breast cancer, using the Systemic Functional Linguistics (SFL) approach of Transitivity. Previous local researches on Transitivity have been carried out, for example, the study on medical articles, literature essay writing among Year 4 students, love songs, chemistry texts, newspaper articles, novels and others. The current study hopes to shed some light on the language of medical brochures. It attempts to show the Transitivity aspects in cervical cancer and breast cancer medical brochures. A multimodality analysis is not carried out in this study. The findings will present the types of processes which occur in sentences in medical brochures.

#### 1.1.1 MEDICAL BROCHURES

Medical brochures are printed materials used as communicational tools. These brochures can be found in private and government hospitals, clinics and in selected health awareness booths. There are a variety of brochures published on different topics. Medical brochures contain sufficient amount of information and give description about particular diseases. These brochures contain coloured illustrations and pictures that can attract the attention of readers and help in educating and creating awareness for early precautions in order to save lives.

#### 1.2 AIMS AND RESEARCH QUESTION

This study focuses on two aims: firstly to explore the transitivity choices used in medical brochures published by different publishers. That includes the Transitivity choices in the sentences. Secondly is to justify the role of Transitivity in meaning creation for medical brochures.

The analysis of the brochures will be carried out based on three major questions. These research questions will explain how the experiential meaning is used in the medical brochures.

The research questions of the study are as follows:

- 1) What are the process types and participants used in medical brochures?
- 2) What are the types of Circumstantial elements used in medical brochures?
- 3) How do the choices in Transitivity contribute to the creation of meaning in medical brochures?

#### 1.3 SIGNIFICANCE OF THE STUDY

The significance of the study is to capture the choices of sentences used in conveying the messages to the patients. It also looks at how the choices of words are used and how sentences are structured in the medical brochures. The findings exploit the sentences in the medical field, specifically in brochures. Brochures play a major role in giving information to the public. Therefore they should be written in a clear way that can be understood by the public. The lexico-grammar plays a major role in benefiting those who are planning to write medical brochures.

#### 1.4 DELIMITATIONS

This study confines itself to the medical brochures that focus on cervical cancer and breast cancer. The diagrams in the brochures are not part of the study. The study uses the system of Transitivity as the tool for analyzing the data.

#### 1.5 ORGANISATION OF PROJECT

This project is divided into five chapters which are introduction, literature review, methodology, analysis, and conclusion. The introduction chapter presents the overview of the research. The literature review provides reviews of past studies related to the research. The methodology chapter explains the theoretical framework of this study. The findings and discussions of the research are in the following chapter. Lastly, the conclusion will provide the summary of this study.

## CHAPTER TWO

#### LITERATURE REVIEW

#### 2.0 INTRODUCTION

This chapter aims to explore the literature review of this study. There are five sections in this chapter. Section 2.1 provides the explanation about brochures and section 2.2 provides a brief explanation of medical brochures. Section 2.3 covers the relevant research carried out on brochures. Section 2.4 gives the background of Transitivity. Section 2.5 presents the local research on Transitivity. Section 2.6 will conclude this chapter.

#### 2.1 BROCHURES

#### 2.1.1 History of brochures

About 450 years ago, Johannes Gutenberg invented the first movable printing press. During those years, printing was expensive and was only limited to the printing of the Bible and Educational material such as textbooks. After a great widespread in printing, more materials were printed, such as newspapers. During the 1800s, printing developed and had more impact on printed materials. Then in 1900s, printed materials had its important role in promoting products and services. The demand for printed materials increased and more materials like magazines were printed. At the same time, brochures were printed and they played an important role for businesses. During that era the brochures were only printed in black ink.

During the 1950s and 1960s, the use of offset printings was wide, and the materials were printed in colour. In the1980s, due to the advancement in technology, the brochures were printed with various colours and designed using graphics software. The output of brochures was attractive and the demand for brochures increased. Now, many organisations prefer to use brochures as a tool of communication.

#### 2.1.2 Types of brochures

There are a wide variety of brochures; those used in businesses, educations, medical aspects and many more. According to Bhatia,K. (2004), he has differentiated all the various types of brochures according to genres, registers and disciplines of that particular written discourse. Business brochures are widely used to sell or describe

products and services or even provide information. Halliday (1994) said that registers are often categorized based on specific configuration of three contextual factors: field, tenor and mode. Medical brochures belong to the discipline of science, with the genre of brochures and the register identified as medical discourse. This is the context which is analysed in this study.

#### 2.1.3 Language of brochures

Language plays an important role in both written and spoken discourse. English has been the main medium in the Medical field and is also used as a medium of communication worldwide. Some of the medical brochures are presented in English. The purpose of medical brochures is to deliver information to a lay person, and therefore the language presented in the medical brochures should be simple-structured sentences and not include any scientific terms.

Bhatia (2004:5) explains that the functions of lexico-grammar in specialized texts vary according to a variation of registers. The texts in medical brochures are presented in the form of question and answer, where it is similar to a spoken discourse. Therefore the language style that is used is basically how the lay man speaks, similar to doctor-patient communication.

#### 2.2 MEDICAL BROCHURES

This study focuses on medical brochures of two major cancers that are rated as the top five life-threatening cancers among females in Malaysia. The Ministry of Health has stated that one in every four Malaysians is at the risk of any Cancer. This is explained in Table 2.1 with evidence in section 2.2.1 Breast Cancer and section 2.2.2 Cervical Cancer.

Table 2.1: Cancer among males and females in Malaysia.

Males	Females
Colorectal	Breast
Lung	Colorectal
Nasopharyngeal	Cervical Uteri
Prostate	Ovary
Liver	Thyroid Gland
Bladder	Lung

Source: Malaysia Cancer Statistic Data and Figure Peninsular Malaysia (2006)

#### 2.2.1 Breast Cancer

According to National Cancer Registry, breast cancer is the most common overall cancer and the most common in women amongst all races from the age of 20 years old in 2007. A percentage of 18.1 represent breast cancer among all the cancer cases and 32.1% of them are cancer cases among women in 2007. However, Malaysian rates for cancer are still lower compared to Western countries where the numbers of cases are increasing (National Cancer Registry, 2007).

#### 2.2.2 Cervical Cancer

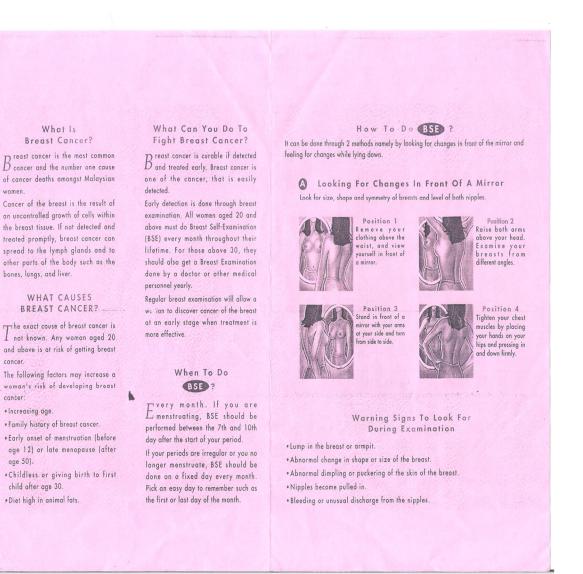
Cervical Cancer is the second most common cancer among women in Peninsular Malaysia in years 2003-2005 (National Cancer Registry 2003-2005). According to the National Cancer Registry, Cervical Cancer occurs at the peak of age 60 ó 69 years in Malaysia. The Star newspaper, one of the common newspapers in Malaysia, has published an article on May 22, 2011 about HPV and Cervical Cancer

#### 2.2.3 Sample of Brochures

Samples of medical brochures used in this study are presented in Figure 2.1 and Figure 2.2 (refer to the following pages)

#### Figure 2.1 : Sample Brochure of Cervical Cancer

FACTS	What are cervical cancer and precancerous lesions?
Did you know	Cervical cancer is abnormal cell growth in the cervix. <sup>1</sup> The cervis the part of the uterus that connects the upper part of the uterus (the womb) and the vagina. <sup>1</sup>
Cervical Cancer is the 2nd most common cancer among Malaysian*	Cervical cancer is a serious condition that can be life threatening. It begins when a woman becomes infected with certain types of Human Papillomavirus (HPV). <sup>2</sup>
women. <sup>15</sup>	• If the immune system does not clear the HPV infection, norm cells can begin to grow abnormally and turn into precancerou
4 women are diagnosed with cervical cancer in Malaysia each day. <sup>16</sup>	<ul> <li>lesions.<sup>3</sup></li> <li>If not discovered early and treated, this precancerous lesion become cancer.<sup>3</sup> Most often this can take a number of years</li> </ul>
Y It is caused by a common virus called Human Papillomavirus (HPV). <sup>3</sup>	although in rare cases it can happen within a year. <sup>1</sup> Who gets cervical cancer and precancers?
It is estimated that 8 out of 10 women will get HPV infection in their	Women who have been infected with certain types of HPV an have not been able to clear the virus can get cervical cancer precancers. <sup>3</sup>
life time. <sup>7</sup> Incidence of cervical cancer in the 2003 National Cancer Registry is for Peninsular Malaysia only.	About half of all females diagnosed with cervical cancer are between 35 and 55 years old. <sup>4</sup> Many of these women were m likely exposed to cancer-causing HPV types during their teens and 20s. <sup>5</sup>
The Female Reproductive System	$\bigodot{\rm Most}$ of the women who get cervical cancer may have never I a Pap smear. $^3$
Fallopian Tube	What are the symptoms of cervical cancer? Abnormal vaginal bleeding <sup>4</sup> :
The lite	Bleeding that occurs between regular menstrual periods
	Bleeding after sexual intercourse, douching or a pelvic e
Ovary	<ul> <li>Menstrual periods that last longer and are heavier than before</li> </ul>
	O Bleeding after menopause <sup>4</sup>
Cervix	OIncreased vaginal discharge <sup>4</sup>
Vagina	Pelvic pain <sup>4</sup>
Yabina III	Pain during sexual intercourse <sup>4</sup>
	•



#### 2.3 RELEVANT RESEARCH ON BROCHURES

There are several studies that were carried out using travel brochures, educational brochures, and business brochures.

Moya Guijarro (2006) has presented a discourse from the functional perspective titled; *The Continuity of Topics in Journal and Travel Texts*. This paper aims to study topic continuity strategies in news items and tourists brochures. Based on the findings, these two text types are of two different genres and register where the lexico-grammatical aspect varies between the tourist brochures and journals. Apart from that, the language in news items is concise and impersonal while the tourist brochures present language in more descriptive, persuasive and appealing forms. Therefore, the writer aims to clarify that different genres are presented differently in the aspects of linguistics strategies as well as in frequencies where each genre has its own purpose for communication.

Fauziah Taib (2010), with her research titled, *A Systemic Functional Multimodal analysis of Business Brochures*, carried out a multimodality analysis where both verbal and visual aspects were found in Business to Business (b2b) brochures. This study aimed to identify the functions and components that make up the brochures by identifying the verbal and visual elements in the study. This study has revealed that the brochures play important roles in providing information; therefore the verbal and visual components have to be organized well in the brochures. It aims to help the designers or even teachers of ESP by sharing the knowledge gained from the analysis on how effectively a brochure can be presented according to the context and purpose.

#### 2.4 TRANSITIVITY

#### 2.4.1 Systemic Functional Linguistics

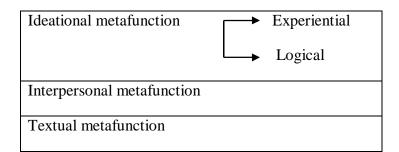
The origins of Systemic Functional Linguistics (SFL) can be traced from earlier works of the Prague School Formed in Europe in the 1920øs. Michael Alexander Kirkwood Halliday is the founder of SFL. He expanded the theory from his teacher, JR Firthøs work. Apart from M.A.K Halliday, there are many other linguists who have contributed to SFL, namely Bloor and Bloor (2004), Thompson (2004), Martin et.al (1997) and Eggins (2004). SFL is an approach that sees how the meaning of a language can be related to human experience. Many SFL oriented linguists begin an analysis with social context and discovered how languages act upon, and is constrained and influenced by this social context. This study adapts entirely the idea of M.A.K Halliday and Matthiessen (2004) and draws from Halliday (1994), Bloor and Bloor (2004), Thompson (2004), Eggins (2004) and Martin et.al (1997).

In Systemic Functional Linguistic, a language is a *÷*system of meaningsø (M.A.K Halliday). Halliday defines language as õa reason for making meaning, an indefinitely expandable source of meaning potentialö (Halliday, 1994:16). Functional grammar is concerned with understanding the ways that language is used for different purposes and different situations that shape its structure. There are three distinct metafunctions that are closely related in functional interpretations of texts, the system and the elements of linguistic structures. They explain how the language realizes the meaning by comprising the functional components. These are the interpretational, ideational, and textual metafunctions.

#### 2.4.2 Metafunctions

Buhlerøs findings have great influence towards M.A.K. Hallidayøs three metafunctions of language (Bloor and Bloor, 2004). Halliday and Matthiessen (2004), used the term imetafunctionsø so that it presents a fundamental component to SFL. Therefore, SFL is made up of three main metafunctions which have an important role in the system of language. These metafunctions are Interpersonal, Textual and Ideational. However, the ideational metafunction has two sub functions which are known as the experiential functions and logical functions (Bloor and Bloor, 2004:11).

Table 2.2: The types of metafunctions



Adapted from Bloor and Bloor (2004:9)

Halliday and Matthiessen (2004:29) have quoted Interpersonal metafunctions as "enacting our personal and social relationships with the other people around us". Interpersonal metafunctions are more personal interactions where it involves giving and demanding. The elements are usually presented by constituents, namely Mood and Residue. Textual metafunctions are realized by Theme and Rheme. Halliday (1994:38) defines theme as "the starting point of the messageí í .the ground from which the message is taking off". Bloor and Bloor (2004:71) explain that Theme resembles *Given* meanwhile Rheme resembles *New*. The textual metafunctions explains important information therefore the sentences have to be produced intuitively.

Ideational metafunction explains about the language used which expresses our perceptions towards our experiences and our own consciousness. Bloor and Bloor (2004) have divided into two sub-functions known as the experiential function and logical function. They define experiential function as a function that is largely concerned with content and ideas while logical is related to relationship with ideas. Ideational metafunctions are realized through the System of Transitivity. It configures the phenomena of the real world by looking at the process types, participant and circumstantial aspects of the ideational metafunctions. The System of Transitivity belongs to experiential metafunctions and is an overall grammatical resource for construing 'goings-on' (Martin et al, 1997). According to Eggins (2004:206) Transitivity analysis is othe organization of the clause to realize the ideational meaning, meaning about how we represent reality in language. Both Hallidayøs (1994) and Hopper & Thompsonøs (1980) contribution interpreted transitivity based on paradigmatic organization. Such paradigmatic interpretation serves as a complement to views that are based on fundamentally syntagmatic frames.

Although there are three metafunctions, this study narrows down to adapt the ideational metafunctions. Therefore, the theoretical framework of this study is based on

System of Transitivity as proposed by Halliday and Matthiessen (2004) and by other linguists who draw on Halliday (1994), Bloor and Bloor (2004), Thompson (2004), Eggins (2004) and Martin et.al (1997). Analyses using this function will construe the experience that can be realized by analysing the sentences using Transitivity. According to Halliday (1973), the System of Transitivity is a major contribution to text-based understanding and the text-based investigation. Tables below are models of Transitivity following Halliday.

PROCESS TYPES	CATEGORY MEANING	PARTICIPANTS
material:	-doingø	actor, goal
action	-happeningø	
event		
behavioural	-behavingø	behaver
mental:	÷sensingø	senser, phenomenon
perception	∹seeingø	
affection	-feelingø	
cognition	-ŧhinkingø	
desideration	÷wantingø	
verbal	∹sayingø	sayer
relational:	÷beingø	carrier, attribute
attribution	-attributingø	token, value
identification	identifyingø	
existential	÷existingø	existent

Table 2.3 : Transitivity model adapted from M.A.K. Halliday

PROCESS	MEANING	PARTICIPANTS
material	∹doingø	actor, goal, beneficiary
mental	∹sensingø	senser, phenomenon
relational	-beingø	
attributive	-attributingø	carrier, attribute
identifying	identifyingø	value, token
verbal	∹sayingø	sayer, receiver, verbiage,
		target
behavioral	÷behavingø	behaver
existential	÷existingø	existent

Table 2.4: Adapted from Thompson (2004:108)

 Table 2.5: Bloor & Bloor identified the various process types and the participants.

PROCESS TYPES	PARTICIPANTS
material	actor, goal, beneficiary, scope, initiator (rare)
mental	senser, phenomenon
relational	carrier, attribute, identified, identifier
verbal	sayer, quoted/reported, verbiage, target, receiver
existential	existent
behavioural	behaver, behaviour (rare)

Several studies have been carried out using metafunctions, mainly looking at the theme and rheme. Therefore, this study would look at the System of Transitivity as the tool for medical brochure analysis. Various genres have been studied using Systemic Functional Linguistic, either for non-academic or academic genres. There are studies of medical journal articles (Azirah, 1996) and medical cases (Francis & Dahl, 1991). Recently, (Fauziah Taib, 2010) did her research on Business brochures in the area of discourse analysis as well Systemic Functional Linguistic. Since less study is carried out on medical related articles, especially medical brochures, therefore this study is based on medical brochures, by exploiting the System of Transitivity.

The System of Transitivity is the tool for analyzing this study because it provides the insights of creating the meaning of sentences in the medical brochures. Medical Brochures mainly share and give information pertaining to one's experience and consciousness of the particular reason of the medical brochures. Halliday and Matthiessen (1999:2) explained that language helps to construe our experiences.

The System of Transitivity consists of three main aspects known as the õProcess, Participants and Circumstantialö (Ibid. p.11) where the clauses are made up of these three elements and each element is categorized accordingly. During the analysis, the clauses are divided into each category and by doing so the clauses will be understood easily. According to Halliday and Matthiessen (2004), they explained that the analysed clauses play an important role to link words to the meaning of the clauses.

#### 2.5 LOCAL RESEARCH ON TRANSITIVTY

There are many studies carried out using the SFL features as the theoretical framework. The reason is because, SFL is used to analyse the clauses in detail by classifying them according to the groups based on the metafunctions. Researches that are carried out pertaining to SFL from various genres will be discussed in this section.

The research by Tan (1993), studies the features on the effectiveness in the essay writing. The aim of this study is to see the degree of effectiveness in literature essay writing among Year 4 students in schools. Tan, has selected both a top-ranked school and a low-ranked school to collect the data. The sentences are analyzed using the System of Transitivity, where the findings show that the Relational Process and the Mental process are used as the prime processes for expository essays. The results show that effective essays employ vivid macro structures where the ideas are developed appropriately by the top-ranking schools, but it is absent in less effective essays.

Azirah Hashim (1996) has carried out a research on medical articles, where it aims to study the syntactic choices and organization in medical research articles. The theoretical framework applied in this study is a combination of Swales' move of analysis and Hallidayøs Systemic Functional Grammar. The study elaborates on how the medical research article is structured along with the description of the lexicogrammar in terms of Mood, Transitivity and Theme. Therefore all these metafunctions are categorized as Interpersonally, Experientially and Textually. The results of her study present those medical articles as being represented using the Abstracts, Introductions, Methods, Results, and Discussions. She determines that the features which appeared in medical articles vary from other types of text linguistically. Francis and Dahl (1991), used medical cases as the data for their research.

Hwang (2000) did a comparison between two mediums of the Federal Ordinance Act of Malaysia. The two mediums that were used are Bahasa Malaysia and English version of Act. Based on her studies, her findings present that the Material Processes are used more widely than Existential Processes. She proves that Relational Processes are not needed in academic text unlike what Halliday had claimed.

Sridevi Sriniwass (2003) has carried out her research on the relationship between text and content. The aim of her study is exposing how the phenomenon was presented experientially in two Chemistry texts. The texts are narrowed to the introductory chapter of the Chemistry text and the other is about an experiment on chromatography. The findings show some similar and different features. However, both the texts deal with the same subject matter where it is about the specialization in the chromatography. The results present that the Relational Process gives explanations meanwhile the Material Processes indicated the actions that occurred in the text.

A Transitivity analysis is carried out by John (2004) to analyse love songs, in order to see how -loveøis expressed in the songs. In her study she had chosen eight love songs and her findings presents that Material Processes are the dominant processes in love songs. This is due to the expression of love which can be seen, and Mental Processes has the second most used processes while Behavioural processes were not found. However, other processes do exist in the songs but were not widely used. Sim (2007) also carried out a research on Transitivity analysis which analysed six news reports taken from three main English newspapers in Malaysia with the title of õCrocodile Hunterö. Her study explains that Material Processes are the most used process where it describes about the action that took place; meanwhile Existential Processes was not much identified unlike Material processes. Her results have proved that transitivity analysis has a important role in explaining the variety of themes.

Siow (2009) has presented a Systemic Functional Transitivity analysis of the Abridged and Unabridged version of the Novel õthe Pearlö. The study looks at the literary text and analysis using the System of Transitivity. Her findings presented that there are a variation of the types of processes used in the novel.

#### 2.6 CONCLUSION

To conclude, this study stands firm in analyzing medical brochures to fill the gap of the previous studies. System of Transitivity has been used to analyse the variety of clauses from a variety of fields, but there were not any local analyses carried out on Medical brochures. Therefore this study does not overlap with other researchers' works.

## CHAPTER THREE METHODOLOGY

#### 3.0 INTRODUCTION

This chapter will report on the theoretical framework of the research. It explains the method of how this study employed the System of Transitivity in analyzing medical brochures. This chapter begins with section 3.1 on the theoretical framework of the System of Transitivity. Section 3.2 is the methodology of the study and section 3.3 will conclude the chapter.

#### 3.1 THEORETICAL FRAMEWORK

The theoretical framework of this study employs the System of Transitivity outlined by M.A.K. Halliday and Matthiessen (2004). It consults Hallidayøs (1994), Egginsøs (2004), Bloorøs and Bloorøs (2004) and Thompsonsøs (2004) views on Systemic Functional Linguistics. Although the brochures consist of diagrams and pictures, these elements were not analyzed for a multimodality analysis. This study focuses purely on the System of Transitivity. Texts and extracts of texts accompanied by pictures from the brochures were extracted in its original form to illustrate the use of the various process types. These clauses were analyzed using the conceptual framework of Transitivity which is the lexico-grammatical aspects of process types, participants and circumstances.

3.1.1 Transitivity: The system of process, participants and circumstances.

According to Halliday and Matthiessen (2004), the System of Transitivity comprises of process types, participants and circumstances. These elements are realised by the verbal group, nominal group, adverbial group and prepositional phrase. They are presented in the Table 3.1.

Types of elements	Typically realized by
Process	Verbal group
Participants	Nominal group
Circumstances	Adverbial group and prepositional phrase

Table 3.1: Typical Experiential Functions of Group and Phrase Classes(Adapted from Halliday and Matthiessen, 2004:177)

### 3.1.1.1 Material Processes

The Material Process is the main process type in the English Transitivity system. It is the process of doing which illustrates actions that involve physical movements. Some grammarians have their own explanation for Material Processes although it is fore grounded to the simple basic meaning which is physical action words. According to Halliday and Matthiessen (2004), the material process is a clause of doing and happening which goes through a change in the flow of the events. Bloor and Bloor (2004:110) define the Material Process as õdoing-wordsö that are action-oriented words. Eggins defines it as õsome entity (which) does something, undertakes some actionö (Eggins, 2004:215). Based on the linguist's perspective, Material Processes are words that resemble an action which can be seen physically; that provides a change in the flow of events as taking place through some input of energy. These involve actions that are usually concrete and tangible. õWhat did X do?ö is a question that merges well with Material Processes, since Material clauses are able to provide an answer for this question. Also the question õWhat happened to X?ö is applicable. (Halliday and Matthiessen 2004),

Material clauses are associated with one major participant, the Actor. The Actor is an obligatory element that represents the "doer" of the process expressed by the clause. The action involves the Actor or the person doing something. Apart from Actor, another participant, the Goal, occurs frequently in Material clauses. The Goal is an optional participant that represents the person or entity affected by the process. Every Material clause has only one Goal. In certain circumstances Actor does not represent a human or an inanimate or abstract entity and the Goal may represent a human. This happens in a passive

Material sentence whereby the Goal plays the role of subject. Illustrations are presented in Example 3.1 and Example 3.2 that are taken from Bloor and Bloor (2004).

**Example 3.1:** Active

Jerry	opened	the door
Actor	Process: material	Goal

Example 3.2: Passive

The door	was opened	by Jerry
Actor	Process: material	Goal

There are two additional participants that are Beneficiary and Range which appear in Material clauses. According to Halliday and Matthiessen (2004), beneficiary resembles two participants in detail, which are recipient and client. Both these participants construe a beneficiary role; these participants obtain benefit from the action. Recipient mainly refers to a human or an abstract entity meanwhile client refers to services that are carried out. Example 3.3 and 4.4 presents the beneficiary role in active and passive sentences.

Example 3.3: Active (Bloor and Bloor, 2004).

He	Gave	Smith	some cash	
Actor	Process: material	Beneficiary	Goal	

Example 3.4: Passive (Bloor and Bloor, 2004).

Smith	was	given	some cash	
Beneficiary	Process: material		Goal	
Т				

The Scope is another participant in Material clauses. Scope and goal play a distinguished role in the clauses but they are difficult to identify. Scope exists

independently of the process but indicates the domain over which a process takes place (Halliday & Matthiessen (2004). Eggins refers to Scope as range. In the transitive clauses which have only one direct participant, the Scope occurs. The distinction between Scope and Goal are that Scope cannot be probed by *do to* or *do with* meanwhile Goal can. Some examples are drawn from Bloor and Bloor (2004) as presented in example 3.5 and 3.6.

**Example 3.5: Drawn fromBloor and Bloor(2004)** 

She	Climbed	the mountain		
Actor	Process: material	Range		

Example 3.6: Drawn from Bloor and Bloor(2004).

We	crossed	an alley
Actor	Process: material	Scope

## 3.1.1.2 Mental Processes

The Mental Process describes a state of mind or a psychological event (Bloor and Bloor, 2004:116) unlike Material Processes that involve physical actions. According to Halliday and Matthiessen, the Mental Process is õour experience of the world of our consciousnessö (2004:197). Both the Material and Mental Processes are verbs but they refer to two different meanings as a whole. The Mental Process uses verbs like *think*, *hate, feel, know, admire,* and *see* among others. These are unseen feelings unlike the Material process.

In Mental clauses the participants are the Senser and Phenomenon. The Senser is referred to as a human who feels or senses. In fact, not just humans but anything which are õendowed with consciousnessö (Halliday 2004:201). Bloor and Bloor (2004:117) defines Phenomenon as õwhich is experiencedö. Meanwhile Halliday (2004) defines Senser as õthat which is felt, thought, wanted and perceivedö. Therefore, Senser is referred to the subject of the sentence while the Phenomenon is the complement in sentences but this does not always occur. The Phenomenon can sometimes take the place of the subject and Senser. There are four sub-types of sensing which are perceptive, cognitive, desiderative and emotive as shown in Table 3.2. These are some examples of sensing adapted from Halliday and Matthiessen (2004:210).

TYPES OF		EXAMPLES				
SENSING						
Perceptive	E	le	did	n't see	me	
	Ser	nser	Proces	ss: mental	nental Phenomenon	
	see, hear,	see, hear, glimpse, smell, taste,				
Cognitive	Не	kn	ows	That T	Thaler came	here.
	Senser	Process	s: mental	I	Phenomenon	
	think, believe, suppose, k remember, recall, forgot, fear			w, realize,	imagine, u	nderstand,
Desiderative	Ye	<i>5u</i>	didn	i't want	Hi	m
	Ser	nser	Process: mental		Phenor	menon
	want, wish, desire, hope, plan, decide, refuse					
Emotive	I dislike your manner			ır manner		
	Senser	Process: m	ental	ntal Phenomenon		
	love, enjoy, regret, dislike, grieve, adore					

## Table3.2: Types of senses

(Drawn from Halliday and Matthiessen 2004:210)

# 3.1.1.3 Relational Processes

The Relational Process is another process type. According to Halliday and Mathiessen (2004:211), Relational clauses are construed by the outer experience and inner experience, but õthey model this experience as -beingørather than as -doingø or -sensingø (Halliday and Mathiessen 2004:211). Bloor and Bloor (2004:120) explain that relational clauses are typically realized by the verb *be* or some verb of the same class (known as the copular verb). For example, *seem, become, appear* and etc. Relational clauses of -beingø and -doingø are identified into two different modes; the -attributionø and -identificationø These two modes make up the Relational clauses with the participants and they have their own.

Attributive Relational Processes are clauses of -beingø Attributive clauses have two participants known as the Carrier and Attribute. Attribute clauses can probe questions like õWhat is X (the carrier) like?ö These clauses are not reversible and are indefinite clauses. The clauses are made of common nouns with no articles or indefinite articles like: some, a few and etc. It also refers to a class membership whereby it is a member of a class, subtype or type (Martin et al., 1997). Some examples are drawn from Bloor and Bloor (2004), presented in Example 3.7.

### Example 3.7:

She	was	in a ward on the third floor
The other four beds	were	empty
She	could have been	a girl of twenty-five or a woman of fifty-five
Carrier	<b>Process: relational</b>	Attribute

Identifying Relational Processes function to identify one entity in terms of another. The key roles are identified and identifier. The clauses are reversible and are used for symbolization (Martin et al., 1997) or defining (Eggins, 2004). Token and Value are two participants in Identifying clauses. These clauses are definite clauses where there is a use of articles such as the, this, or possessive determiners like *my*, *I*, or even proper nouns like *Jack, Lisa* and etc. Questions that probe these clauses are: õWhat/Which/Who is X (the Indentified) ?ö.

### 3.1.1.4 Verbal Processes

The Verbal Process is another important process in the experiential meaning. Verbal clauses are defined as the process of *÷*sayingø by Martin et al. (1997). Bloor and Bloor explain that Verbal Processes fall between the Material Processes and the Mental Processes, yet the verbalization of thoughts are known as inner mind speech (2004:122). Thompson defines verbal clauses as that which õtransfer messages through languageö, and this falls between the Material and Mental Process. The process of *÷*sayingø like asking, commanding, stating, are considered as verbal clauses.

Verbal clauses consist of main participant Sayer and other sub-participants such as Receiver, Verbiage and Target. The Sayer can be a human or human-like speaker (Martin et al., 1997). The Receiver represents the addressee of the speech said by the Sayer; therefore Bloor and Bloor (2004:101) note that the Receiver is also typically a human. Halliday refers to the receiver as  $\div$ directedø meaning to whom the speech is directed to and will be used with the preposition *to* or *of* (2004:255). Verbiage is the content of what is said or name of the saying, (Ibid, p.226). Target refers to õtargeted by the processö (Bloor and Bloor, 2004:125) and it is a peripheral participant and does not occur in direct or indirect speech, except incidentally. Some examples are drawn from Halliday and Matthiessen (2004) presented in Example 3.8.

### Example 3.8:

John	Said	he was hungry.
Sayer	<b>Process: verbal</b>	

## 3.2.1.5 Behavioural Processes

Behavioural Processes are processes that construe human behaviour. According to Bloor and Bloor (2004:126), Behavioral Processes are unable to produce a valid definition since Behavioural Processes fall between the grey area of Material and Mental Processes. Halliday and Matthiessen (2004:248) explain that, Behavioural Processes are related to physiological and psychological behavior like: breathing, coughing, smiling, dreaming and among others. The important participant in this process is Behaver, referring to the participant who is -behavingø which typically a conscious is being (Halliday and Matthiessen, 2004:250). Examples in 3.9 are drawn from Halliday and Matthiessen (2004).

Example: 3.9

Don't	breathe!
No one's	listening.
Behaver	Process: behavioral

## 3.1.1.6 Existential Processes

Existential Processes represent things that exist or happen (Halliday and Matthiessen, 2004). Existential Processes are usually identified by the Subject *Hereø* (Bloor and Bloor, 2004). It only has one participant, Existent, which refers to the object or event is followed by the Circumstance of Location. According to Halliday, these processes are used more often in narratives.

### 3.1.2 Circumstantial elements

Circumstantial elements are the third part of a sentence. Circumstantial elements can appear freely on any type of processes and they carry the same meaning wherever they are. However they are not able to stand alone and do not give any meaning when alone. Bloor and Bloor (2004:131) explain that Circumstantial -carry a semantic loadø where Circumstantial elements are more peripheral than participants. Eggins concluded that there are eight types of circumstances.

Halliday looks at circumstantial elements in three perspectives. The first perspective is -circumstances associated withøor -attendant' on the processes (Halliday and Matthiessen 2004:263). These Circumstantial elements probe to answer four õWHö question forms; where, when, why and how. These are known as the traditional forms of explaining the Circumstantial elements. The second perspective is, by looking at the clauses itself where the circumstance is mapped onto Adjuncts, where they are not able to become a Subject in any clause. The last perspective is Circumstantial elements that can either be an adverbial group or prepositional phrases. They are not expressed typically in the nominal group (Halliday and Matthiessen 2004:261).

There are four main functions of Circumstantial elements, for example enhancing, extending, elaborating and projection. These main Circumstantials are divided into several types which are Extent, Location, Manner, Cause, Contingency, Accompaniment, Role and Matter.

## 3.1.2.1 Extent

The Circumstance of Extent is one of the main types of Circumstantial elements. Based on the table, the Circumstance of Extent construes of spatial and temporal. The spatial and temporal are the sub-categories of the Circumstance of Extent and probes to answer questions like, *how far?, how long?, how many times?* and *how often?* These questions correspond to the Extent -intervalø (Halliday and Matthiessen, 2004:264). Table 3.3 presents the examples of Circumstance of Extent.

Table3.3	:	Circumstance	0	f Extent

Circumstantial	Spatial	Temporal
Extent	Distance	Duration
		Temporal
	How far?	How often?
	How long?	How many times?
Examples	walk (for) seven miles	stay (for) two hours

(Adapted from Halliday & Matthiessen, 2004:264)

### 3.1.2.2 Location

The next Circumstance is the Location, which is the same as the Extent whereby it construes the spatial and temporal. According to Halliday and Matthiessen (2004:263), the Circumstance of Extent and Location construe the unfolding of the process in space and

time. This Circumstance of Location probes the questions of *Where? When?*. These are usually adverbial groups or prepositional phrases. The sub-category of location is the place and time as presented in Table 3.4.

Circumstantial	Spatial	Temporal
Location	Place	Time
	Where?	When?
Example	work in the kitchen	get up at six o'clock

 Table 3.4: Circumstance of Location

(Adapted from Halliday & Matthiessen, 2004:264)

# 3.1.2.3 Manner

The third Circumstantial element is the Circumstance of Manner. This Circumstance of Manner has four subcategories known as means, quality, comparison, and degree as shown in the Table 3.5:

 Table 3.5: Circumstance of Manner

<b>Types of manner</b>	Wh-form	Examples
Means	How? What with?	(mend it) with a fuse wire
Quality	How?	(they sat there) in complete silence
Comparison	What like?	(he signs his name) <i>differently</i>
Degree	How much?	(they all love her) <i>deeply</i>

(Adapted from Halliday & Matthiessen, 2004:269)

Means plays the role of Agent, whereby a process takes place. It is usually expressed by prepositional phrases where it probes questions like *How?* and *What with?* (Halliday and Matthiessen, 2004:267). The Means phrases are usually made up of

prepositions like by and with. Quality is another subtype of manner which probes the question how?. Generally quality construes the adverbial phrases with the -ly adverb (Halliday & Matthiessen, 2004:268). Therefore, it is not realized in the prepositional phrase. Comparison is expressed with a prepositional phrase with *like* or *unlike*. It also expresses the similarity or comparison by adverbial phrase (Halliday and Matthiessen, 2004:268). Degree shows an indication of something measurable and is usually expressed through adverbial groups such as *much, good deal, a lot* or with adverbs such as deeply, completely, etc (Halliday and Matthiessen, 2004:268).

3.1.2.4 Cause

-The Circumstantial element of Cause construes the reason why the process is actualizedø(Halliday and Matthiessen, 2004:269). There are three subtypes that include reason, purpose and behalf. Some examples are presented in Table 3.6

 Table 3.6: Circumstance of Cause

<b>Types of cause</b>	Wh-forms	Example
Reason	Why? How?	(they left) because of the draught
Purpose	What for?	(it s all done) with a view to promotion
Behalf	Who for?	(put in a word) on my behalf

(Adapted from: Halliday and Matthiessen, 2004:271)

Reason responds to questions like *why* and *how*, and is answered by using *'because'*, or other prepositions like *through*, *from*, *due to*, *as a result of* and others (Halliday and Matthiessen, 2004:269). Purpose represents actions taking place to the incident behind. These correspond to the question õwhat forö and are usually answered

through prepositional phrase  $\tilde{o}for$ " (ibid). Meanwhile expressions of 'behalf' represent people or typically the entity to show on behalf of the action that is taken. It probes the question  $\tilde{o}$ who foro that is referred to a person and it is represented by the prepositional clauses with  $\pm$ forø and other prepositions like (*'as for the sake of, on behalf of, in favour of*'(Ibid).

### 3.1.2.5 Contingency

The fifth Circumstantial element is Contingency, which consists of three subtypes; condition, concession and default. Circumstance of condition is obtained in order for the process to be actualized and have a sense of  $\pm$ ifø which is expressed by the prepositional phrases: *in case of, in the event of, on condition of.* Circumstantial elements concession construes a frustrated cause sensed by the use of prepositions like: *although, despite, in spite of, regardless.* Meanwhile default Circumstantial elements represent a negative condition that uses prepositions like: *if not, unless and in the absence of* (Halliday and Matthiessen, 2004:272).

### 3.1.2.6 Other types of circumstantial elements

The next Circumstantial element is accompaniment. This circumstance extends the sentence by using  $\exists$  and  $\emptyset$ ,  $\exists$  or  $\emptyset$ ,  $\emptyset$  not  $\emptyset$  as circumstance, and has four subtypes of accompaniment shown in Table 3.7

### Table3.7: Circumstantial of Extending

	Wh-forms
Comitative, positive : -accompanied byø	Who/what with? And who/what else?
Comitative, negative : -not accompanied byø	But not who/what?
Additive, positive : -in addition toø	And who/what else?
Additive, negative : -as alternative toø	And not who/what?

(Adapted from: Hallidayand Matthiessen 2004 :273)

Comitative represents the process of a single instance of a process; one in which two entities are involved or in some cases Comitative can be conjoined as a single element. (Halliday and Matthiessen 2004:273). Meanwhile additive represents two instances; here both entities clearly share the same participant function, but one represents the purpose of contrast.

The next Circumstantial element is the Role. It has two subtypes; Guise and Product. This circumstance construes the meanings of -beøand -becomeøin which guise is represented by -beø and product by -becomeø The role corresponds to the Attribute or Value. The Guise corresponds to -what asøand product for -what intoø

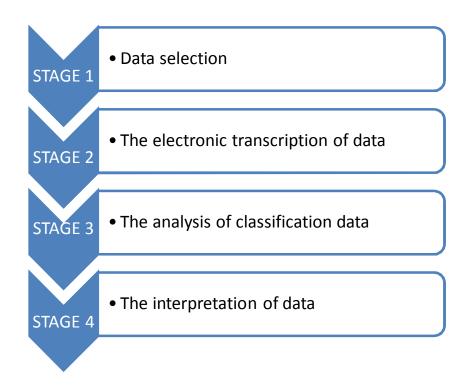
Projections are related to projecting imental@ and iverbal@ clauses. They have two Circumstances, which are Matter and Angle. Matter is related to the verbal processes, but sometimes comes frequently with both the Verbal and Mental process. The interrogative is interrogative is is interrogative is is about?@ and is expressed through prepositions like *as about, concerning, with reference to* or *of*.

Angle is the last Circumstantial element that represents either the Sayer in Verbal clauses or Senser in mental clauses. It is represented by complex prepositions like *according to, in the words of, from the standpoint of,* and *in the view/opinion of.* 

## 3.2 RESEARCH METHODOLOGY

This section provides the research design of the study which includes data selection, the electronic transcription of data, the analysis of classification of data and the interpretation of data. The research design of this study is presented in a flow chart shown in figure 3.1. As explained earlier in chapter 3.1, pictures are not included in a multimodality analysis while text extracts and text accompanied by pictures from the brochures are extracted in its original form to illustrate the use of system of Transitivity.

Figure 3.1: The research design of this study



## 3.2.1 STAGE 1: Data selection

After reviewing various types of brochures, this study has adapted medical brochures as the data. A number of medical brochures are collected from the private and

government hospital and clinics. Brochures about cancer were chosen because there is a growing interest in this disease as many people are dying from it.

The brochures that were selected are Cervical Cancer and Breast Cancer. Both these cancers are related to women where the seriousness of these cancers is increasing day by day. These data were selected as to date, there werenot any studies carried out using these medical brochures. The medical brochures were collected from a private hospital; Sime Darby Medical Centre, Subang Jaya. These medical brochures were chosen to look at the choice of words used to convey the message to a layperson without any medical background knowledge. The brochures that were chosen have been presented in the same way through 'question and answer'. These medical brochures are a tool for educating women about the cancerous illness. Since medical brochures are the essential tool, the language used in these brochures should be able to create an understanding about cancer to all women out there.

Although these brochures contain diagrams, the analysis is only carried out for the text and extracted text accompanied by the pictures. The pictures and diagrams are not analyzed. There will not be differences occurring in the field manner as these falls into the same medical field and this adds to a more valid finding.

This analysis employs the System of Transitivity as the foreground of the study by looking at the Process Type, Participants and Circumstantial elements which also show an out put on the choices of the lexico-grammar structures that were used in the experiential meanings.

### 3.2.1.1 Data description

The data comprises of two different medical topics which are breast cancer and cervical cancer. A total of four brochures were selected for each topic; two for breast cancer and two for cervical cancer. These medical brochures are published by four different publishers.

The first brochure of breast cancer is labeled as (B1), and is published by the Malaysian Health of Ministry; the second breast cancer brochure is labeled as (B2) and is published by the National Cancer Council (MAKNA). The first cervical cancer brochure is labeled as C1 is by MSD (Merck Sharp & Dohme Malaysia) while the second cervical cancer brochure is labeled as C2 is by GSK (GlaxoSmithKline). These brochures are in English and educate the public about the symptoms and ways to protect the cervical cancer. Table 3.8 summarizes the types of brochures.

TOPIC	NUMBER OF BROCHURES	PUBLISHER
Breast Cancer	Two	<ul> <li>i) MAKNA (National Cancer Council)</li> <li>ii) BahagianPendidikanKesihatan, KementerianKesihatan Malaysia.</li> </ul>
Cancer Cervical	Two	<ul><li>i) Merck Sharp&amp;Dohme Malaysia</li><li>ii) GlaxoSmithkline Pharmaceutical SdnBhd</li></ul>

Table3.8: Data for the study

The cover pages of the breast cancer and cervical cancer brochures used for this study are presented in Figure 3.2, Figure 3.3, Figure 3.4 and Figure 3.5

Figure 3.2: Breast Cancer brochure 1 (B1)

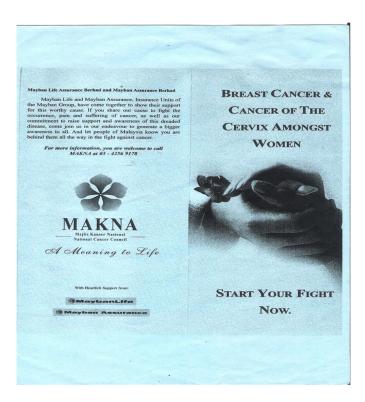
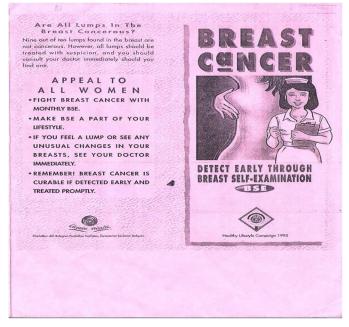


Figure 3.3: Breast Cancer brochure 2 (B2)



# Figure 3.4: Cervical Cancer brochure1 (CC1)

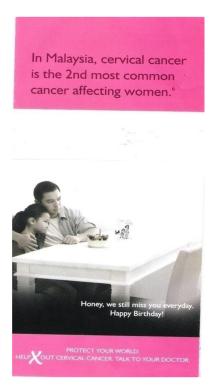


Figure 3.5: Cervical Cancer brochure 2 (CC2)



## 3.2.2 STAGE 2: The electronic transcription of data

Firstly, the raw data are transcribed into the electronic form. Since there are four medical brochures, each brochure is labeled accordingly, for example Breast Cancer as BC1 and BC2, and Cervical Cancer is CC1 and CC2. After labeling the brochures, each sentence is then labeled. Since the raw data comprises of question and answer, to make a clearer understanding, the sentence are labeled as S1, S2 so on so forth. In conclusion, the sentences are labeled like BC1/S1; meaning itøs the first sentence from breast cancer brochure one. The text extracted from the original data is shown in Table 3.9.

### Table 3.9:Breast Cancer Brochure 1 (BC1)

What is breast cancer?

Breast cancer is the most common cancer and the number one cause of cancer deaths amongst Malaysian women. Cancer of the breast is the result of an uncontrolled growth of cells within the breast tissue. If not detected and treated promptly, breast cancer can spread to the lymph glands and to other parts of the body such as the bones, lungs and liver.

Every sentence is then broken down into clauses and will be labeled numerically based on the sentence sequence in the texts. For cervical cancer (CC), the sentences are labeled as CC1/S1, CC1/S2 and so on, while for the second brochure it is labeled as CC2/S1, CC2/S2 and so on. Medical brochures for breast cancer (BC) are labeled as, BC1/S1 and the second brochure as BC2/S1. After the coding of data, the clauses will be analyzed based on the theoretical framework. Table 3.10 shows the clauses and the labeling.

BC1/S1	What is breast cancer?
BC1/ S2	Breast cancer is the most common cancer and the number one cause of cancer deaths amongst Malaysian women.
BC2/S3	Cancer of the breast is the result of an uncontrolled growth of cells within the breast tissue.

# 3.2.3 STAGE 3: The analysis of classification data

In this stage, the clauses will be analyzed using the theoretical framework of System of Transitivity as the basis for the analysis. These data will be labeled according to its **Process Types, Participants** and **Circumstantial elements** as proposed by Halliday and Matthiessen (2004) which are in turn based on Halliday (1994), Eggins (2004) Thompson (2004), Bloor and Bloor (2004) and Martim et al (1997). Table 3.11 presents the example of analysis from the data.

Table 3.11: Example	s drawn from the data
---------------------	-----------------------

BC1/S1	What	What is			breast cancer?	
	Attribute	Pr:Rel: Attributiv		ributive	Carrier	
BC1/S2	Breast cancer	is		the mos	st common cancer	and
	Carrier	Pr:R	Rel: Attributive		Attribute	/
	the nur	the number one cause of cancer deat			gst Malaysian women.	
	Circm: Cause					
BC1/S3	Cancer of the breast			is		
	Carrier				Pr:Rel: Attributive	
	the result of an uncontrolled growth of cells			cells	within the breast tissue.	
	Attribute				Circm:Location:Place	

Entire clauses are analyzed except for certain choices of words which will not be considered into the analyses; components like conjunctions. The pictures and diagrams will not be analyzed along with certain clauses which are made of nominal groups. Abbreviations are used to label the data and the coding are presented in Table 3.12

ABBREVIATIONS	TERM
Pr:	Process
Rel:	Relational
Ident:	Identifying
Attrib:	Attribute
Circm:	Circumstantial

Table 3.12: Coding used in analysis

### 3.2.4 STAGE 4: The interpretation of data

At this stage, the analyzed clauses will be interpreted. Firstly all the process types will be identified, and findings are discussed using the examples drawn from the analysis on the participants and circumstances. Finally all the findings are gathered so that the research question and the aim of the study will be answered.

This data will be able to discuss the following questions:

- 1) What are the process types and participants used in medical brochures?
- 2) What are the types of Circumstantial elements used in medical brochures?
- 3) How do the choices in Transitivity contribute in the creation of the meaning?

The main research question will be discussing the choices of the process types and participants used in the medical brochures. These are the main areas that will be looked at in this research. Apart from that, the circumstantial elements are analyzed in the study and discussed.

# 3.3 CONCLUSION

This chapter discussed the theoretical framework and the research design employed for this study. The theoretical framework is used to analyze the data collected from the medical brochures. The next chapter will discuss and present the findings.

# CHAPTER FOUR FINDINGS AND DISCUSSIONS

## 4.0 INTRODUCTION

Chapter four presents the findings of the data. At this stage the research questions and the aims of the study are justified. This qualitative study presents the findings from the data and discuss. Section 4.1 presents the findings on the types of processes which will be answering the first research question in this study. Section 4.2 presents the findings on the types of circumstantial elements and will be answering the second question in this study. Section 4.3 presents the summary of the findings and discussion and section 4.4 concludes this chapter.

4.1 FINDINGS: The process types and participants choices in medical brochures

The research question, *What are the process types and participants choices used in medical brochures?*' presents the variations in the number of processes that are being used. All the five processes; Material Process, Mental Process, Relational Process, Behavioural Process and Existential Process, are found in these medical brochures. Material Processes have been used widely, followed by Relational Processes. These process types are further discussed in depth in this chapter.

### 4.1.1 Material Process

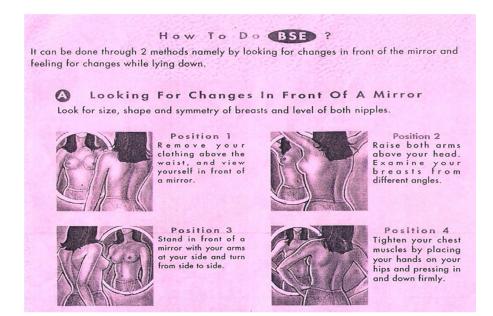
Material Processes give a sense of physical action which strongly emphasizes the sense of *i*doingø According to the findings, the Material Processes are the most used processes in these medical brochures. Breast cancer medical brochures have the most number of Material Process, as shown in the table 4.1 below.

 Table 4.1: Number of Material Processes

Brochures	Material	Material Processes	
CC1	16	6%	
CC2	17	7%	
BC1	41	17%	
BC2	61	25%	
TOTAL	135	55%	

\* <u>Number of material processes</u> X 100 Total number of all process types

As presented in Table 4.1, Material Processes occurred frequently in this study. Breast cancer medical brochures show the highest number of material processes because the author has included some simple steps on how to perform breast self-examination. The extract of the text is shown in Figure 4.1.



The Material Processes found in extract BC1/S25, BC1/S26 and BC1/S27 are *raise*, *examine, turn* and *tighten*. In BC1/S25, the word 'raise' in the sentence; *raise both arms above your head*, means to perform a physical action. Material Processes are used to give instructions to the reader to carry out the steps. It shows important physical actions that should be done according so that the steps produce an accurate result. This is presented in Example 4.1 below.

Example	e 4.1	
---------	-------	--

BC1/S25	Raise	both arms	above your head.
	<b>Pr:Material</b>	Goal	Circm:Location
BC1/S26	Examine	your breast	from different angles.
	Pr:Material	Goal	Circm:Manner

The sentences that begin with Material Processes are known as imperative. Therefore *Actor or Goal* is not used at the beginning of the phrases. BC1/S27 shows an example where the Material Process is accompanied by a Circumstantial element; Stand *in front of* 

*a mirror with your arms at your side*. The Goal is only mentioned in the later part of the sentence, as presented in Example 4.2

# Example 4.2

BC1/S27	Stand		in front of	a mirror	with	your arms	at your side
	Pr.Relational		Circm:Location			Goal	Circm:Manner
	and	turn		from si	de to side		
	/	<b>Pr:Material</b>		Circ	m:Manner		

In the sentence, BC1/S28 : *Tighten your chest muscles* by placing your hands on your hips, here the writer is giving an instruction; *Tighten* as the Material Process is followed by goal *your chest muscles*. This sentence shows that the action is emphasized followed by the goal, as shown in Example 4.3

# Example 4.3

BC	1/S28	Tighten		your	chest muscles	by placing your hands on your hips
		Pr:Mater	ial	Goal		Circm:Manner
		and pressing in and down firmly				
		/ Circm:Manner				

Diagrams are included (see: Figure 4.2) in the medical brochures to help the readers to have a better understanding. The Material Process is the main choice of process types because there are physical actions stated in the medical brochure.

### 4.1.2 Mental Process

Mental Processes are õconcerned with our experience of the world of our own consciousnessö (Halliday and Matthiessen, 2004:97). These clauses have to do with perception, emotion, cognition and desideration. Unlike Material Processes, Mental Processes are based on what one is -undergoingø In certain circumstances, the Verbal clauses and Relational clauses appear similar to the Mental Process. However, based on the analysis, there are a few Mental Processes which occurred in the medical brochures. Table 4.2 shows the findings.

Table 4.2: The number of Mental Processes

Brochures	Mental Processes		
CC1	0	0%	
CC2	6	2%	
BC1	3	1%	
BC2	6	2%	
TOTAL	15	5%	

\* <u>Number of mental processes</u> X 100 Total number of all types of processes

Table 4.2 shows that, in the CC2 (Cervical Cancer brochure 2), there are a few Mental P]rocesses. However, in CC1 (Cervical Cancer brochure 1), there were no Mental processes identified. An extract from the raw data CC2is shown in Figure 4.2

Senser and Phenomenon are usually found in Mental Processes, but this is not a must. A few examples are drawn from the medical brochures and presented respectively in Example 4.4.

#### What are the symptoms of cervical cancer?

Abnormal vaginal bleeding<sup>4</sup>:

- · Bleeding that occurs between regular menstrual periods
- · Bleeding after sexual intercourse, douching or a pelvic exam
- Menstrual periods that last longer and are heavier than before
- Bleeding after menopause<sup>4</sup>
- Increased vaginal discharge<sup>4</sup>
- Pelvic pain<sup>4</sup>
- Pain during sexual intercourse<sup>4</sup>

In Example 4.4, CC2/S15, the phrase  $\neq pelvic pain'$  the verb, *pain* shows the feelings of the individual. The verb *pain* is unseen but could only be felt by that individual. Therefore, it is classified as the Mental Process.

Example 4.4

CC2/S15	Pelvic	pain
	Matter	Pr:Mental
	Pain	during sexual intercourse
	<b>Pr:Mental</b>	Circm:Matter

Sentence CC2/S43, pain and painful, express the psychological feelings which cannot be seen but can be felt. Another example can be seen from BC2/S28, *Feeling for any changes*. Here the word *feel*, represents the Mental Process where it is made clear that the individual cannot see the changes. Since the whole clause is about breast cancer it carries the meaning of the inner experience. Therefore, the writer has chosen to use these verbs to create a natural effect to it. These examples are shown in Example 4.5 and 4.6.

### Example 4.5

CC2/S43	Painful	urination, constipation		and	continuous		pain	
	<b>Pr:Mental</b>				/		Pr	:Mental
	in the pelvis		may occ	ur	with advanced vaginal cancer.		cancer.	
	Circm:Location				Pr:ExistentialCircm: Matter		Matter	

Example 4.6

BC2/S28	Feeling for any changes	whilst lying down
	Pr:Mental	Circm:Manner: Means

## 4.1.3 Behavioural Process

Behavioural Processes fall very closely within the Material Processes and Mental Processes. According to Halliday (1994) and Eggins (1994), Behavioural Processes have mixed characteristics of the Mental Process and Material Process. These are very distinguished process types. However, there is also a combination of the physical and psychological behaviour. Behaver is the participant for Behavioural Processes. There are very few Behavioural Processes which are found in these medical brochures. The findings are presented in Table 4.3

Brochures	Behavioural processes			
CC1	0	0		
CC2	0	0		
BC1	2	1%		
BC2	1	0.5%		
TOTAL	3	6%		

 Table 4.3: The number of Behavioural Processes

\* <u>Number of behavioural processes</u> X 100 Total number of all types of processes As explained in Example 4.7, Behavioural Processes are difficult to be distinguished as they look similar to Material and Mental Processes. In sentence BC1/S24, the verb *view* here is accompanied by a *Behaver*; *yourself* which actually resembles an action which is not considered as Material because of the participant that accompanied the verb and the meaning of the sentence.

### Example 4.7

BC1/S24	Remove	your	clothing	above the waist,	and	
	Pr:Material	Actor	Goal	Circm:Location	/	
	view	yourself	in fi	in front of a mirror		
	Pr:Behavioural Behaver		Circr	Circm:Location		

### 4.1.4 Relational Process

Relational Processes are the second most used process types in these medical brochures. According to Halliday & Matthiessen (2004:215), Relational clauses are construed by the outer experience and inner experience, but õthey model this experience as -beingø rather than as -doingø or -sensingø Eggins (1994:257-259) has also presented the same view where õRelational Process is either a form of the verb õto beö or õto haveö or a synonym of these verbsö. There are two sub-types of Relational Processes which are very subtle and complex, known as the Attributive and Identifying. Table 4.4 shows the findings obtained from the analysis.

### Table 4.4: Number of Relational Processes

	Relational process			
Brochures	Attributiv	Identi	fication	
CC1	16	6%	5	2%
CC2	38	15%	2	1%
BC1	15	6%	-	0%
BC2	13	5%	4	2%
TOTAL	72	32%	11	5%

\* <u>Number of relational processes</u> X 100 Total number of all types of processes

Figure 4.3: Raw data drawn from Cervical Cancer 2 (CC2)

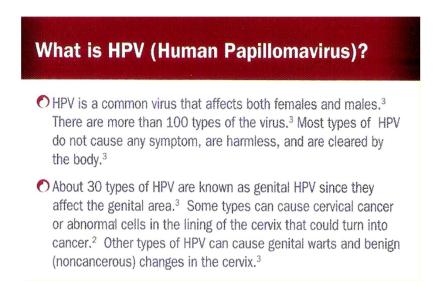


Figure 4.3 shows an original text extracted from the Cervical Cancer brochure 2. The analyzed text is shown in Example 4.8. In sentence CC2/S17, the attribute in this sentence is *'a common virus'* which explains the exact meaning for the whole sentence. The Relational process Attributive in this sentence is identified as  $\pm$ isøand  $\pm$ affectsø

*Example 4.8: CC2/S17* 

CC2/S	HPV	is	a common	that	affects	both females
17			virus			and males
	Carrier	Pr:Rel:Attr	Attribute	/	Pr:Rel:Att	Attribute
		ib			rib	

Clause CC2/S17, uses Relational Process; attributive *is*, because it shows a strong  $\pm$ senseø or action between the verb and the participants. The sentence here is stating a fact about the *HPV* which takes the role as a participant, *carrier*. Meanwhile the attribute explains about *a common virus*. Basically most of this Relational Processes are made of  $\pm$ beø verbs or the verb synonym to it. In CC2/S20, an attributive  $\pm$ *are known*', gives a similar meaning to *is/are*. The entire clause here states a fact pertaining to virus, therefore the writer chooses this verb so that it tells the truth as a cervical cancer brochure. Example 4.9 presents the clause CC2/S20.

*Example 4.9: CC2/S20* 

CC2/S20	About 30 types of	are known	as genital HPV since they affect the
	HPV		genital area.
	Carrier	Pr:Rel:Attrib	Attribute

The Identifying is another subtype of Relational Process clauses and the participants are Token and Value. Although the lay meaning is similar to Attributive clauses, Identifying clauses have the advantage of reversibility. This means that unlike Attributive clauses which cannot be reversed because they do not give the correct meaning of the sentence, identifying clauses are capable to do so. Clause CC1/S2 presents a good example; *the cervix is the neck of the womb* and *the neck of the womb is the cervix*. The participants identified as Value and Token, define the part of a female organ that plays important role in identifying cancer as shown in Example 4.10.

### *Example 4.10: CC1/S2*

CC1/S2	The cervix	is	the neck of the womb (uterus).
	Value	Pr: Rel: Ident	Token

Example 4.11, BC2/S6 is another example of Relational Process, and *All women above 20* labeled as *Token* and *at risk of developing breast cancer* as the *Value*. Since this is a medical brochure, the information provides the truth and fact about the cancer.

### *Example 4.11: BC2/S6*

BC2/S6	All women above 20	are	atrIsk of developing breast cancer.
	Token	Pr:Rel:ident	Value

# 4.1.5 Existential Process

Existential Process is another unique process that looks similar to Relational Process. However in Existential Processes, there is only one participant known as the Existent. Table 4.6 shows the findings of the Existential Processes.

 Table 4.6: The number of Existential Processes

Brochures	Existential Processes				
CC1	-	-			
CC2	4	2%			
BC1	-	-			
BC2	-	-			
TOTAL	4	2%			

\* <u>Number of existential processes</u> X 100 Total number of all types of processes Clause CC2/S18 is an example for this Existential Process. The word õ*there*" might look like a preposition but it is not. Here the word õ*there*" does not play any role. However, *'more than 100 types of virus*' is the Existent. Existent is the only participant in this sentence. This is presented in Example 4.12.

### Example 4.12: CC2/S18

CC2/S18	There	are	more than 100 types of the virus.		
	/	<b>Pr:Existential</b>	Existents		

### 4.1.6 Verbal Clauses

Verbal clauses are clauses of *sayingø* according to Halliday and Matthiessen (2004:252). In Verbal clauses, there are two main participants; Sayer and Target. Halliday and Matthiessen (2004:260) also include Receiver and Verbiage as another two participants obliquely involved. There are minimum usages of Verbal Process in these texts. Findings obtained from the analysis are presented in the Table 4.6.

### Table 4.6: Number of Verbal Processes

Brochures	Verbal Pr	ocesses
CC1	-	-
CC2	2	1%
BC1	1	0.5%
BC2	3	1.5%
TOTAL	6	3%

\* <u>Number of verbal processes</u> X 100 Total number of all types of processes The example drawn from BC2/S64 here in this sentence gives an advice to the reader, whereby the patients were asked to *Consult your doctor immediately!* The verb *Consult* is the Verbal process and the Receiver is *your doctor*.

### *Example 4.13:BC2/S64*

BC2/S64	Consult	your doctor	immediately!
	<b>Pr:Verbal</b>	Receiver	Circm:Manner

In Example 4.14, the participant is identified as Target and not as receiver. According to Halliday and Matthiessen (2004), they defined that if a Verbal process has a Target as the participant, then the sentence should be in Actor+Goal, of the Material Process. Back to the example, here *should be reported* is the Verbal Process and *to a doctor* is the Target.

# *Example 4.14: BC2/S12*

BC2/S12	Any unusual changes	to your breast,		even after a mammogram,	
	Pr:Material	Goal		Circm:Manner	
	should be reported	to a doctor	as they may be an early warning sign.		
	Pr:Verbal	Target	Circm:Cause		

Meanwhile in BC2/S77, *doctors* played a Sayer role because the doctor: a nominal group shows an action of talking and the Verbal Process is identified as *recommend*. Here this sentence has a different structure. Therefore, the participants are also different.

# Example 4.15:BC2/S77

BC2/S77	To achieve the best outcome		doctors	do sometimes recommend
	Pr:Material	Goal	Sayer	Pr:Verbal
	a combination of therapies			
	Cirm:Matter			

4.2 The circumstances choices in medical brochures

Circumstantial elements are also equally important as the Process Types and Participants. Circumstantial elements can freely occur in all types of processes and have the same significance wherever they occur, according to Hallidayanøs and Matthiessenøs (2004:260) theory. There are nine types of Circumstantial elements in their view for Circumstantial. Based on Hallidayan and Matthiessenøs (2004) categorization, this study has adapted it to analyze clauses. The findings are presented in Table 4.7 below:

 Table 4.7: Distribution of Circumstantial elements in the medical brochures.

CIRCUMSTANTIAL ELEMENTS	CC1	CC2	BC1	BC2	TOTAL
Extent	2%	3%	10%	3%	18%
	(n=3)	(n=4)	(n=16)	(n=4)	(n=27)
Location:	4%	6%	12%	18%	40%
Place	(n=6)	(n=10)	(n=19)	(n=27)	(n=62)
Time					
Manner	3%	3%	6%	12%	24%
	(n=5)	(n=4)	(n=9)	(n=19)	(n=24)
Cause		1%	1%	6%	8%
		(n=2)	(n=2)	(n=9)	(n=12)
Contingency	1%		1%	1%	4%
	(n=2)		(n=2)	(n=2)	(n=6)
Accompaniment			1%		1%
			(n=2)		(n=2)
Role	1%	1%			3%
	(n=2)	(n=2)			(n=4)
Matter		1%		1%	3%
		(n=2)		(n=2)	(n=4)
TOTAL =					100%
					(n=154)

\* <u>Number of each type of circumstantial element</u> X 100 Total number of all types of circumstantial elements Based on the findings, the predominantly used Circumstantial elements are the Circumstance of Location; Place and Time. In medical brochures, Circumstance of Location plays an important role providing information. The breast cancer brochures have the highest number of this Circumstance because these brochures provide instructions to do own Breast Self-Examination (BSE), so the Circumstance of Locations is used. The majority of these Circumstances are Circumstance of Material clauses which explain how the patient can do the BSE. Meanwhile, Circumstance of time is important because the reader should be aware of when it is happening or occurring.

For example in BC1/S27; *Stand in front of a mirror....in front of a mirror* represents the Circumstance of Location in this Relational clause. In BC1/S30; *Lump in the breast or armpit*, is another example of Circumstance of Location, which explains where the cancer occurs.

Circumstantial element of Manner is the second most used Circumstance. According to Halliday and Matthiessen (2004), there are four subtypes of Circumstance of Manner, namely means, quality, comparison and degree. These Circumstance answer the question õhowö by understanding the characteristics of the cancer. Another reason is that these brochures are combinations of the question and answer based format. These are frequently asked questions and would be easier for the reader to understand about cancer. Examples drawn from the analysis, in CC1/S4: *Cancer occurs when the cells of the cervix become abnormal and grown out of control.* Here í *out of control...* is an example of Circumstantial of Manner, that answers to the question  $\pm$ howø

Circumstance of Extent is the third most frequently used Circumstantial element. This Circumstance probes the question -howø but specifically to distance, durations and frequency (Halliday and Matthiessen 2004:262). By including this Circumstance in the sentences, the author is adding information on the frequency of occurrence. Example 4.16 presents this below:

# *Example 4.16: CC1/S11*

CC1/S11	Most HPV infections	occur without	any symptoms						
	Carrier	Pr: Rel:Attb	Attibute						
	and	will go away	without any treatment						
	/	Pr: Material	Goal						
	over the course of a few	v months.							
	Circm: Extend : Durat	Circm: Extend : Duration							

Based on the example above, í ...*over the course of a few months* clearly explains the duration on how long it occurs. It allows the reader to be well informed on the circumstances that appear before, during and after.

Although Circumstantial element has a minor role, it gives a better understanding on certain clauses.Apart from that, it provides more information by explaining in detail about the information that is shared. The discussion is divided into three main discussions in relation to the research question of this research report. The discussion will be based on findings obtained from the analyses.

4.3.1 The Process Types and participants choices used in medical brochures

The findings presents that the most used Process types are the Material Processes, Relational Processes and Mental Processes. Table 4.8 shows the summary of findings in numbers as well in percentage (%). These findings are presented in a bar chart Figure 4.4.

PROCESS TYPES	NUMBER OF PROCESS TYPES	PERCENTAGE OF PROCESS TYPES
		number of each process types X 100
		total number of all process types
MATERIAL	135	54%
MENTAL	15	6%
BEHAVIOURAL	3	1%
RELATIONAL	83	33%
EXISTENTIAL	4	2%
VERBAL	8	4%
TOTAL PROCESS TYPES	248	100%

Table: 4.8 Summaries of Process Types

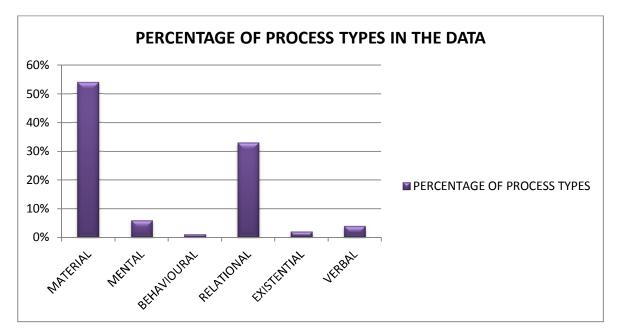


Figure 4.4: The percentage of types processes in this study.

In this study, the use of Material Process has dominated the texts. As mentioned earlier, Material clauses explain the *i*doingøwords. Therefore, in these brochures this process type had occurred frequently to present the information. Based on the analysis, it is seen that these Material clauses are very direct and the sentences begin with Material Processes and not the Actor, Goal or Circumstantial. This explains that the author is giving instructions and only presenting the relevant action without including any other information.

The second choice of process types is the Relational Process. This process functions in providing the fact or the truth with sentences having a -beingø component (Halliday and Matthiessen, 2004). It clearly presents that medical facts cannot be changed and the outcome, symptoms and effects of the cancer will be the same for all humans. Therefore, by creating sentences using these types of clauses, these help the reader to feel

the situations that they might encounter. The readers can imagine the situation and be able to be prepared if such situation occurs.

Finally, the Mental Processes were one of the Transitivity choices which is used in these brochures. This process explains the feelings and sensing, (Halliday and Matthiessen, 2004) that the reader or patients should be aware of. Mental clauses give a virtual experience to be experienced which will definitely help the targeted audience to understand it better.

The findings show that the usage of these process types helps the reader or patients to understand the information that is given in the brochures. Moreover, these brochures are also presented in a simplified way, that is the question and answer format. Meanwhile the choices of words are simple vocabulary items where a lay man without science background is able to understand the entire content of these medical brochures. This is proved by analyzing the clauses using Transitivity.

# 4.3.2 Circumstantial elements used in medical brochures.

The results of the findings show that, there are three major Circumstantial elements; namely Circumstance of Location, Circumstance of Extend and Circumstance of Manner.

Circumstance of Location has two subtypes which are Time and Place. This circumstantial element plays an important role to complete the process by explaining in detail about the exact location of the illness occurs and as well the time. The brochure has given a clearer picture of the whole scenario using these circumstantial elements.

Circumstance of Extend is another circumstantial that explains, -how longø, -how many timesø and -how farø (Halliday and Matthiessen, 2004:262). In order to understand or be aware of a type of disease or illness, these questions will definitely arise in the reader or patient. Therefore, based on the results, it is proven that the authors have specified the exact situation that will be faced by the patients and only included important information.

Circumstance of Manners are circumstantial elements which look into answering the questions on  $\pm$ howø (Halliday and Matthiessen, 2004:262). This kind of question is quite common and most patients like to know what the symptoms of these diseases are. Another aspect will be that, these texts are structured in a question and answer format. Therefore, these allow the brochures to use the Circumstance of Manner by giving appropriate information regarding cancer.

# 4.3.3 Choices in transitivity in the creation of the meaning

Transitivity has an important role to play in the creation of meaning in Medical Brochures. These brochures are information tools that are published and distributed to educate people about types of illnesses or diseases. The publisherøs aims are to send the message across effectively in order to create awareness in the reader. This study has adopted the System of Transitivity to analyse the clauses from the brochures.

The System of Transitivity is able to bring out the reality or effect of circumstances caused by that illness or diseases. The findings show that the clauses were constructed in a simple and straight forward manner. The reason is the brochures did not

use many scientific terms but restricted itself to using terms any lay person could understand.

Material clauses and Relational clauses are the most used clauses. The author has used Material Clauses widely in Breast Cancer brochure one and two. The reason is, these two brochures present the method on carrying out a BSE (Breast Self-Examination). So, the author has come up with simple instructions which are constructed using a Material Process and Goal together with the circumstances. Meanwhile the Relational Process was also used in medical articles because it explains the process of õbe verbö or -havingø In Medical Brochures, the author has to publish the fact and truth of the diseases and illnesses. Therefore these clauses are widely used.

## 4.4 CONCLUSION

This study shows that the sentences in the brochures are presented in a question and answer format. The sentences are constructed using selected verbs to send the message effectively. This simple method is used by giving explanations to the commonly asked questions and by providing the best knowledge about the cancer. It can be concluded that the aims of brochures are achieved by using the questions and answers sentence structures and diagrams to illustrate the information in the brochures.

# CHAPTER FIVE

## CONCLUSION

# 5.1 SUMMARY OF QUESTION 1 AND QUESTION 2.

Based on the first question, it can be concluded that the Transitivity choices used in medical brochures are summed up as the types of processes and circumstantial choices dominated by two Process types; Material Process and Relational Process.

By identifying the process types, we can conclude that both the medical brochures have presented the information in a different way. Cervical Cancer brochure one (CC1) and Cervical Cancer brochure two (CC2) are dominated by the Relational Processes where the author has produced sentences in a direct way by relating it to one¢s experience. Meanwhile Breast Cancer brochure one (BC1) and Breast Cancer brochure two (BC2) are presented in a different way. Here, the author has given some simple instructions for the reader to do BSE (Breast Self-Examination). Therefore, the usage of Material Processes is the main choice in these medical brochures. The sentences are short and are presented in an instructional way, where most of the sentences begin from the Material Process.

There are other types of processes that occur which are Mental Process, Existential Process, Verbal Process and Behavioural Process. By analyzing the sentences using the System of Transitivity, explicit meaning on the real experience relates to that which the reader might or will have to experience. However, the entire study manages to achieve one of the aims, which is discovering all the process types used in these brochures.

The findings on the types of circumstantial elements answer the second question; where is a show that it is one of the important elements needed to complete a sentence in medical brochures. The circumstantial elements give a detailed explanation about the information in the brochures. They are very useful in medical brochures as it provides the circumstances that occur, which helps the reader to have a better understanding of the disease. This also causes the reader to be well informed about all types of possibilities as well as the symptoms that might appear. This is another way to create a strong awareness among the readers so that they could identify the symptoms easily and quickly.

## 5.2 SUMMARY OF QUESTION 3

Transitivity played a major role in these medical brochures, where it gives a clear overview on how the sentences are structured by the professionals and delivered to lay persons. Therefore, the findings that are presented will provide a better understanding on how to structure the medical brochures. These types of processes play an important role in the sentence structure as the sentences should be understood by everyone especially by those not in medical fields. By understanding the process types, it will be helpful in constructing meaning for the sentences.

# 5.3 IMPLICATION OF THE STUDY

Overall the study has given some beneficial results. Although the study had some clauses unanalyzed, yet the findings that are obtained have met the aims of the study. These brochures are presented in *i*question and answerø concept and are helpful for the reader because the brochures have been laid out with most frequently-asked questions. Since the brochures are both on the same topic but produced by different authors, the facts given are the same. However the sentence structures vary according to the writing style of each brochure. The results of the findings explain that the choices of process types and circumstantial elements vary according to the approach of each brochure. The theoretical framework for this study has contributed in providing a quality in research that has met the aims. The Transitivity tool used for analyzing the clauses has achieved the aim of the study. The contribution of this study, in the near future will serve as a guide line in producing better medical brochures with the most suitable choices of words.

# 5.4 FUTURE RESEARCH

This study gives way for further research in using medical brochures. The study has limited itself to the System of Transitivityøs clause analysis. However, future research can be carried out by looking at the multimodality aspects, where in this study only the texts are analyzed and other elements in the brochures are omitted. Therefore future research could be in discourse analysis, where the entire presentation of brochures is studied. Apart from this, future research can look at variations of medical brochures, such as some brochures on supplements or medicine, dental, or even in other fields, whichever is suitable and relevant.

This study can also be compared with other genres or with more similar brochures in order to make the findings useful for ESP (English for Specific Purposes) teachers and students to understand and provide a better understanding based on the findings. Apart from that, brochures designers and writers will be more creative in sending the information to the targeted audience based on the purpose of the brochures.

## 5.5 CONCLUSION

In conclusion, it is hoped that the current study will contribute to those who are in contact with ESP (English for Specific Purposes) or other areas of language. The findings and explanations of this study will be able to design a better output of brochures. This study also gives way for other researches to be carried out. Azirah Hashim. (1996). *Syntactic Choices and Text Organisation in Medical Research Articles*. PhD Thesis. Kuala Lumpur. Universiti Malaya.

Bhatia, Vijak K. (2004). *Worlds of written discourse: A genre-based view*. London &NY: Continuum.

Bloor, Thompson&Bloor, Meriel. (2004). *The functional analysis of English*. London: Arnold

Creswell, John W. (1994). *Research Design: quantitative and qualitative approaches*. U.S Stage

Downing, Angela& Locke, Philip.(2001). *A university course in English Grammar*. UK:Prentice Hall International.

Eggins, S.(1994): An introduction to systemic functional linguistics. London: Printer

Eggins, S.(2004) : *An Introduction to Systemic Functional Linguistics*.Second Edition . Continuum International Publishing Group Ltd

Fairlough, Norman (1995). Media Discourse. Arnold : London

GlaxoSmithKline (GSK), published Cervical cancer brochure

Hasan, Ruqaiya. (1989). *Linguistics, Language and verbal advertisements*. Oxford: Oxford University Press.

Haliday, M.A.K.(1973). Explorations in the functions of language. London: Arnold

Haliday, M.A.K. and Matthiessen, C.M.I.M.(1999). *Constructing experience through meaning: a language-based approach to cognition*. London: Continuum.

Haliday, M.A.K. and Matthiessen, C.M.I.M. (2004): *An introduction to functional grammar*, Third edition. London: Arnold.

Halliday, M.A.K. (1994) *Introduction to Functional Grammar*, Second Edition, London: Edward Arnold

Halliday, M.A.K (1996). Notes on Transitivity and Theme in English, Part1

-----Journal of Linguistics, 3 (1), 37-38

-----Journal of Linguistics, 3 (2), 199-244

Hwang,J Won Kyung. (2000) Analisis fungsional sistemik teks undang-undang perlembagaan persekutuan Malaysia. University of Malaya

John ,Geraldin Gnana Guna (2005).*Patterns of transitivity in the genre of English songs : a systematic functional perspective*. Dissertation (M.Ling.) -- Fakulti Bahasa dan Linguistik, University of Malaya.

Kress,Gunther.(1976),Halliday : *System and Function in Language*. London: Oxford University Press

Kementerian Kesihatan Malaysia, Bah Pendidikan. published *Breast Cancer detect early through breast self-examination*.

Martin, J.R., Matthiessen, M.I.M. and Painter, C. (1997): *Working with functional grammar*. London and Sydney: Arnold.

Moya Guijarro, A. Jesús (2006). õThe continuity of topics in journal and travel textsö. *Functions of Language* 13:1, 37676.

Merck Sharp & Dohme Malaysia (MSD), published cervical cancer brochure

National Cancer Registry 2003-2005

National Cancer Council (MAKNA)., published Breast Cancer&Cancer of the Cervix amongst women

Sriniwass, Sridevi (2003). *Transitivity and cognition: Looking Beyond the surface of Chemistry Texts*. In E.Maoris (Ed.), Issues in Language and Cognition: Selected papers from the conference on Language and Cognition, (pp.143-166). Kuala Lumpur. University of Malaya Press

Sinar, T.S. (2002). *Phrasal and Experiential Realisations in Lecture Discourse: A Systemic Functional Analysis.* PhD Dissertation. Kuala Lumpur. University of Malaya.

Sim, Hannah (2008) A systemic functional investigation into experiential and textual meanings in news reports. University of Malaya

Siow. Yuen Tow(2009). A systematic functional transitivity analysis of the abridge and unabridge version of the novel "The Pearl". University of Malaya

Stillar, Glenn F. (1998). *Analysing everyday texts: Discourse, rhetoric and social perspectives*. California: Sage

Taib, Fauziah (2010). *A Systemic Functional Mulimodal Analysis of Business Brochures*. PhD Dissertation. Kuala Lumpur. University of Malaya.

Teich, Elke.(1999).*Systemic Functional Grammar in Natural Language Geneartion:Linguistics Description and Computational Representation*. London:Casell.

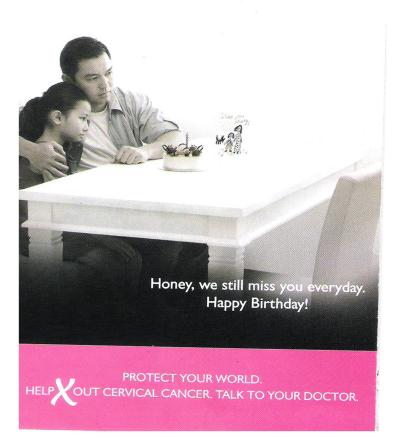
Thompson, G. (2004): *Introducing functional grammar* (Second Edition). London: Arnold. (First edition:1996.)

Wikipedia: http://en.wikipedia.org/wiki/History\_of\_printing

# i) CERVICAL CANCER

BROCHURE 1

In Malaysia, cervical cancer is the 2nd most common cancer affecting women.<sup>6</sup>

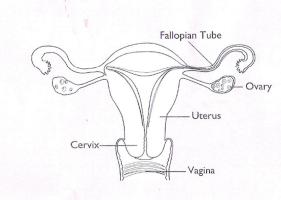


# Key Facts about cervical cancer in M<u>alaysia</u>

- Cervical cancer is the 2nd most common cancer affecting Malaysian women, after breast cancer<sup>6</sup>
- In 2002, cervical cancer accounted for 12.9% of all female cancer in Malaysia<sup>6</sup>
- Virtually every woman is at risk of cervical cancer, regardless of their age or lifestyle<sup>2-5.7</sup>

## **Q: What is Cervical Cancer?**

A: The cervix is the neck of the womb (uterus). It connects the body of the uterus to the vagina (birth canal). Cancer occurs when the cells of the cervix become abnormal and grow out of control. The cancer can spread to other parts of the body.



But did you also know... Cervical cancer is preventable. All of us have a role to play in saving women from cervical cancer.

### Q: What is HPV (human papillomavirus)?

A: Human papillomavirus (HPV) is a family of more than 100 viruses that is very common. Some types of HPV are associated with certain types of cancer. These are called "high-risk" cancer-causing HPVs<sup>1</sup>.

# Q: What is the relation between HPV and Cervical Cancer?

A: Most HPV infections occur without any symptoms and will go away without any treatment over the course of a few months<sup>8-9</sup>.

Infection by the "high risk" (cancer-causing) HPV is necessary for the development of cervical cancer. These infections are asymptomatic and majority will resolve without any need for treatment <sup>8-9</sup>.

However, in some cases, the infection can persist, leading to the risk of progression to cervical cancer. This process can take more than ten years  $^{8.9}$ .

Therefore it is important to be protected against the "high-risk" (cancer-causing) HPVs.

#### Q: How is HPV transmitted?

- A: HPV is a common virus that is transmitted through genital skin to skin contact so it can affect virtually any woman, regardless of her age or lifestyle. Sexual intercourse is not necessary to become infected<sup>2</sup>.
- It is estimated that about four out of five sexually active women will have an HPV infection during their lifetime, even if they've only had one or two sexual partners<sup>3-5</sup>.
- Q: Will I still be at risk of HPV infection if I am already married?
- A: The risk of HPV infection starts from the first

sexual encounter and lasts throughout a woman's life. It is estimated that up to 80% of women will acquire a genital HPV infection in their lifetime irrespective of their age or lifestyle<sup>3</sup>.

## Q: Do condoms reduce the risk of HPV infection?

A: Condoms reduce the risk but are not fully protective<sup>2</sup>.

Throughout her life every woman is at risk from the virus that causes cervical cancer  $^{2-5,7}$ .

## Q: What is a Pap smear?

A: A Pap smear is a quick and simple test to find abnormal cells at the surface of the cervix. Usually cells are collected from the cervix and sent to a laboratory where they are tested for changes.

#### Q: Can Cervical Cancer be prevented?

A: Until recently the only way to prevent cervical cancer was regular Pap smear testing to look for early signs of the disease.

Vaccination is now available to prevent HPV infection and cervical cancer.

Talk to your Doctor about protecting yourself and your loved ones.

#### PROTECT YOUING 30 Jaion Puteri S/1. Bandar Puteri IELP XOUT CERVICTOR PUTERI, Salanger Tel: 03-8088 3409 Pax: 03-8088 3599

A community health message brought to you by

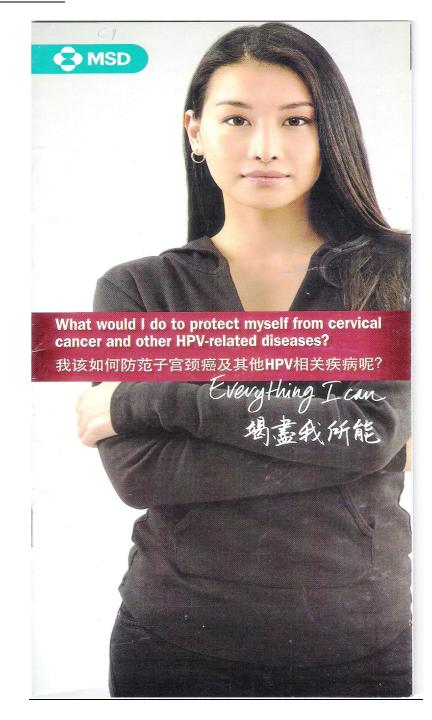


GlaxoSmithKline Pharmaceutical Sdn Bhd (2277-0) 8th Floor, Menara Lien Hoe, No. 8, Persiaran Tropicana, 47410 Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia. -Tel: (603) 7801 6400 Fax: (603) 7606 5912

KLINIK SELVA

References: 1. De Villers EM, et al. Virology 2004; 324:17-27 \* 2. Mcintosh N. JHPIEGO strategy paper No. 8, May 2000. Available at http://www.reproline.jhu.edu/english/3cc/3refman/sphpv214.pdf - Last accessed 20 September 2007 \* 3. Baseman JG, Koutsky LA J Clin Virol 2005; 325: 516-524 \* 4. Ho GYF; et al. N Engl J Med 1998;338:423-8 \* 5. Brown DR, et al. J Infect Dis 2005;191:182-92 \* 6. 2nd report of the National Cancer Registry: Cancer incidences in Malaysia, 2003 \* 7. Gravitt PE and Jamshidi R. Infect Dis Clin North Am. 2005 jun;19(2):439-58 \* 8. Bosch FX et al. J Clin Pathol 2002; 55: 244-65 \* 9. Burd BM. Clin Microbiol Rev 2003; 16: (1-17).

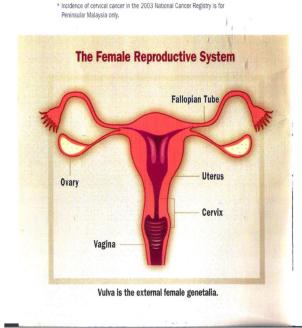
# ii) CERVICAL CANCER BROCHURE 2



# FACTS

# Did you know ...

- Cervical Cancer is the 2nd most common cancer among Malaysian\* women.<sup>15</sup>
- **4** women are diagnosed with cervical cancer in Malaysia each day.<sup>16</sup>
- It is caused by a common virus called Human Papillomavirus (HPV).<sup>3</sup>
- It is estimated that 8 out of 10 women will get HPV infection in their life time.<sup>7</sup>



# What are cervical cancer and precancerous lesions?

- Cervical cancer is abnormal cell growth in the cervix.<sup>1</sup> The cervix is the part of the uterus that connects the upper part of the uterus (the womb) and the vagina.<sup>1</sup>
- Cervical cancer is a serious condition that can be life threatening. It begins when a woman becomes infected with certain types of Human Papillomavirus (HPV).<sup>2</sup>
- If the immune system does not clear the HPV infection, normal cells can begin to grow abnormally and turn into precancerous lesions.<sup>3</sup>
- If not discovered early and treated, this precancerous lesion can become cancer.<sup>3</sup> Most often this can take a number of years, although in rare cases it can happen within a year.<sup>1</sup>

#### Who gets cervical cancer and precancers?

- Women who have been infected with certain types of HPV and have not been able to clear the virus can get cervical cancer and precancers.<sup>3</sup>
- About half of all females diagnosed with cervical cancer are between 35 and 55 years old.<sup>4</sup> Many of these women were most likely exposed to cancer-causing HPV types during their teens and 20s.<sup>5</sup>
- Most of the women who get cervical cancer may have never had a Pap smear.<sup>3</sup>

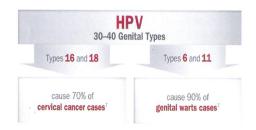
#### What are the symptoms of cervical cancer?

- Abnormal vaginal bleeding<sup>4</sup>:
  - Bleeding that occurs between regular menstrual periods
  - · Bleeding after sexual intercourse, douching or a pelvic exam
  - Menstrual periods that last longer and are heavier than before
- O Bleeding after menopause<sup>4</sup>
- O Increased vaginal discharge4
- Pelvic pain<sup>4</sup>
- Pain during sexual intercourse<sup>4</sup>

## What is HPV (Human Papillomavirus)?

O HPV is a common virus that affects both females and males.<sup>3</sup> There are more than 100 types of the virus.<sup>3</sup> Most types of HPV do not cause any symptom, are harmless, and are cleared by the body.<sup>3</sup>

About 30 types of HPV are known as genital HPV since they affect the genital area.<sup>3</sup> Some types can cause cervical cancer or abnormal cells in the lining of the cervix that could turn into cancer.<sup>2</sup> Other types of HPV can cause genital warts and benign (noncancerous) changes in the cervix.<sup>3</sup>



- HPV has also been linked to other rare diseases including vaginal and vulvar cancers, as well as RRP (recurrent respiratory papillomatosis), a disease of the throat that makes breathing difficult.<sup>3,8</sup>
- Anyone who has sexual activity involving genital contact could get genital HPV, even if there is no sexual intercourse.<sup>311</sup>

#### How do I know if I have HPV infection?

Decause HPV infection usually has no sign or symptom, most people infected with HPV don't know they have it. Most HPV infections are first discovered as a result of abnormal Pap smear.<sup>3</sup>

#### What are the risk factors for HPV infection?

- Risk factors for HPV infection are related to sexual behavior, including the number of sex partner, lifetime history of sex partners, and the partners' sexual history. Most studies suggest that young age (less than 25 years) is a risk factor for infection.<sup>7</sup>
- Other risk factor, including young age at sexual initiation, inconsistent condom use, number of pregnancies, genetic factors, smoking, lack of circumcision of male partner, and oral contraceptive use.<sup>7</sup>

## What are genital warts?

- C Genital warts are flesh-colored growths that are most often caused by certain types of HPV.<sup>12</sup> Genital warts most often appear on the external genitals or near the anus of females and males. Less commonly, genital warts can appear inside the vagina and on the cervix.<sup>12</sup>
- Olt is estimated that approximately 10% of men and women will have genital warts in their lifetime.<sup>13</sup>

#### How do I know if I have genital warts?

C Genital warts often do not cause symptoms. In some cases, however, they may cause burning, itching, or pain.<sup>14</sup> A healthcare professional can usually recognize genital warts just by seeing them.<sup>3</sup> Sometimes they are discovered in follow-up visits after an abnormal Pap smear.



# What is vaginal cancer?

- Vaginal cancer is a cancer that forms in the tissues of the vagina (birth canal).<sup>9</sup>
- Having cervical cancer or precancerous condition increases a woman's risk of developing vaginal squamous cell cancer. This is because cervical cancer and vaginal cancer have similar risk factors, such as HPV infection.<sup>9</sup>
- Certain types of HPV have been strongly associated with vaginal cancers.<sup>9</sup>

### What are the symptoms of vaginal cancer?

Abnormal bleeding (often after intercourse). Other signs and symptoms include an abnormal vaginal discharge, or pain during intercourse. Painful urination, constipation, and continuous pain in the pelvis may occur with advanced vaginal cancer.<sup>9</sup>

# What is vulvar cancer?

- O Vulvar cancer is cancer of the external female genitalia.10
- O HPV infection is thought to be responsible for most of the vulvar cancer in younger women.<sup>10</sup>

#### What are the symptoms of vulvar cancer?

- About half of the women with vulvar cancer complain of persistent itching. Symptoms like pain, burning, painful urination, bleeding, and discharge not associated with the normal menstrual period.
- O An ulcer that persists for more than a month is another sign.<sup>10</sup>



#### What is a Pap smear?

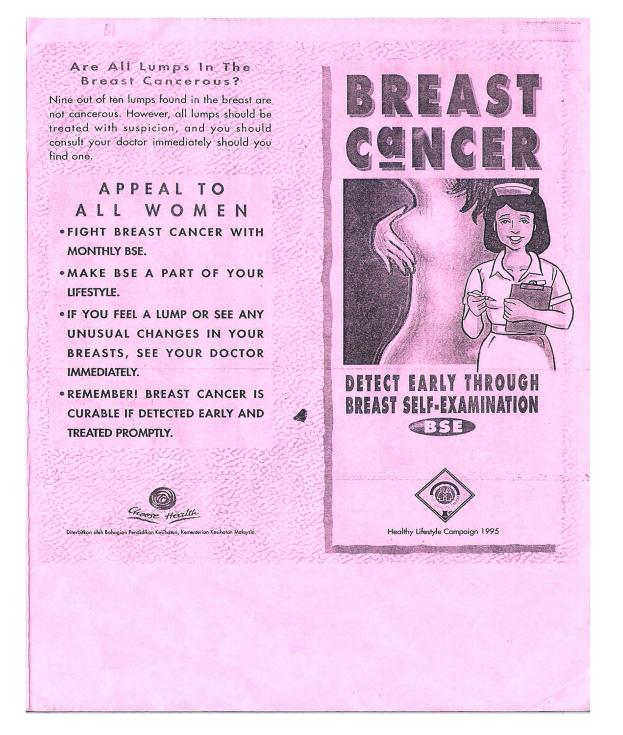
A Pap smear is part of a gynecological exam and may help detect abnormal cells in the lining of the cervix before they have the chance to become precancers or cervical cancer.<sup>3, 6</sup>

#### How may cervical cancer be prevented?

- Cervical cancer may be prevented if women are screened regularly with Pap smear. Women should talk to their healthcare professionals about having regular Pap smear screening and discuss the results with them.
- It is now possible to help prevent HPV infections through vaccination.

Now's the time to do everything you can to help protect yourself against a virus that can cause cervical cancer and other HPV related diseases — before it's too late.

# iii) **BREAST CANCER**



## What Is Breast Cancer?

 $B_{\rm cancer}$  and the number one cause of cancer deaths amongst Malaysian women.

Cancer of the breast is the result of an uncontrolled growth of cells within the breast tissue. If not detected and treated promptly, breast cancer can spread to the lymph glands and to other parts of the body such as the bones, lungs, and liver.

## WHAT CAUSES BREAST CANCER?

The exact cause of breast cancer is not known. Any woman aged 20 and above is at risk of getting breast cancer.

The following factors may increase a woman's risk of developing breast cancer:

- Increasing age.
- Family history of breast cancer.
- Early onset of menstruation (before age 12) or late menopause (after age 50).
- •Childless or giving birth to first child after age 30.
- Diet high in animal fats.

## What Can You Do To Fight Breast Cancer?

B reast cancer is curable if detected and treated early. Breast cancer is one of the cancer, that is easily detected.

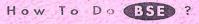
Early detection is done through breast examination. All women aged 20 and above must do Breast Self-Examination (BSE) every month throughout their lifetime. For those above 30, they should also get a Breast Examination done by a doctor or other medical personnel yearly.

Regular breast examination will allow a we can to discover cancer of the breast at an early stage when treatment is more effective.



Every month. If you are menstruating, BSE should be performed between the 7th and 10th day after the start of your period.

If your periods are irregular or you no longer menstruate, BSE should be done on a fixed day every month. Pick an easy day to remember such as the first or last day of the month.



It can be done through 2 methods namely by looking for changes in front of the mirror and feeling for changes while lying down.

# Looking For Changes In Front Of A Mirror

Look for size, shape and symmetry of breasts and level of both nipples.



Position 1 Remove your clothing above the waist, and view yourself in front of a mirror.



Position 2 Raise both arms above your head. Examine your breasts from different angles.



Position 3 Stand in front of a mirror with your arms at your side and turn from side to side.



Position 4 Tighten your chest muscles by placing your hands on your hips and pressing in and down firmly.

## Warning Signs To Look For During Examination

- Lump in the breast or armpit.
- Abnormal change in shape or size of the breast.
- Abnormal dimpling or puckering of the skin of the breast.
- Nipples become pulled in.
- Bleeding or unusual discharge from the nipples.

## Feeling For Changes Lying Down

# Step 1: Getting Into Position

Begin with the RIGHT BREAST. First, lie on your left



 $\odot$ 

Put a pillow or folded bath towel underneath your right shoulder to raise the side you are going to examine. Then place your right hand under your head. Use your left hand to

examine your right breast. Hold your fingers flat to feel for any LUMPS or THICKENING.

Examine your breast using both the Vertical Strip Method and the Circular Method.

#### Step 2: Breast Examination -Vertical Strip Method



Examine all the breast area in a vertical strip pattern, from the collar bone at the top to the bra-line at the bottom and from mid-way. between your breasts to an imaginary line down from the middle of your armpit.

Using your left hand, begin the first strip at your ermpit. Make a circle of light, and then of firm pressure at this spot to feel for any lumps or hickening.

Move your hand gradually towards the bra-line, using circles of light and firm pressure at each spot. At the bottom of the bra-line, move across about two centimetres to the left and start working upwards to your collar bone, making circles all the time. Work up and down in strips and cover the full area indicated.

#### Step 3: Breast Examination -Circular Method



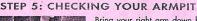
Starting at the top of your breast, make a large circle. Move all around the breast, looking for any unusual lumps or thickening. Make at least three smaller circles until you reach the nipple. Do

this twice, once with light pressure and again with firm pressure. Do not forget to examine below the areola (dark area).

#### Step 4: Checking For Nipple Discharge



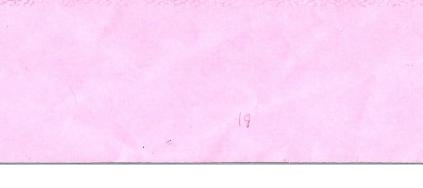
With both hands, apply firm pressure on the breast to see if there is any unusual discharge from the nipple.



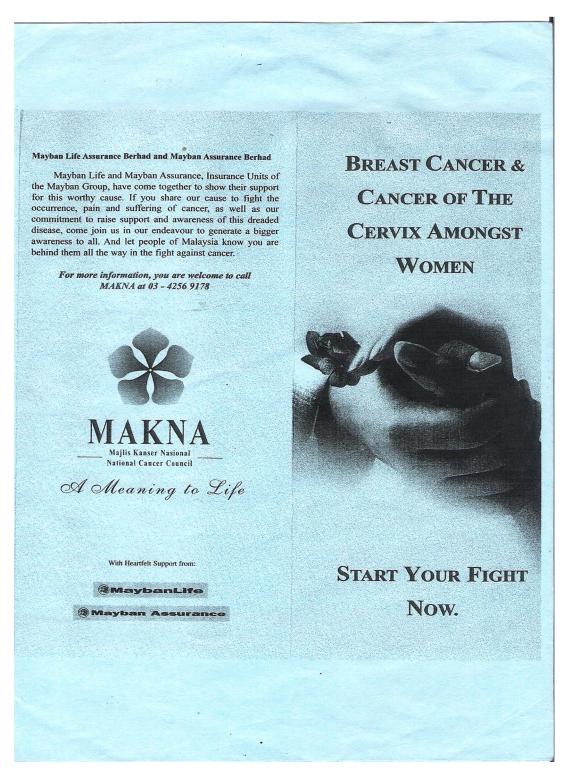


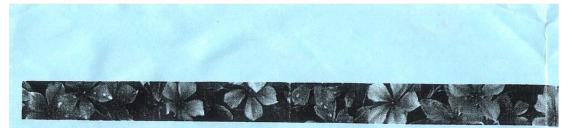
Bring your right arm down by your side and feel your armpit firmly and carefully for any lumps.

LEFT BREAST EXAMINATION Start again at Step 1 and repeat the procedure up to Step 5 for your LEFT BREAST in the same mariner with the right hand.



# iv) BREAST CANCER





#### BREAST CANCER

The most common cancer and the number one cause of cancer deaths amongst women in Malaysia is breast cancer. Breast cancer is the result of an uncontrolled growth of cell within the breast tissue. If not detected and treated promptly, breast cancer can metastasise, spreading to the lymph glands and other parts of the body including the lungs, bones and liver.

#### WHO IS AT RISK?

All women above 20 are at risk of developing breast cancer. There are a number of risk factors that have been identified. Some of these factors include:

• Age

The risk of developing breast cancer does increase with age. In fact, 70% of breast cancers occur in women aged 50 and above

- A family history of breast cancer Women who have a mother, sister or daughter who developed breast cancer before the age of 50 are at an increased risk. The risk is further heightened if a woman has more than one immediate family member who has breast cancer
- Previous history of breast cancer
   Women who have already been treated for cancer in one breast have an increased risk of developing cancer in the other breast
- Early menstruation (before age 12) or late menopause (after age 50)
- Never having a full-term pregnancy or giving birth after age 30
- Not having breast-fed
- High fat diet
- Low fibre diet
- · Being obese in post-menopausal years
- Excessive alcohol consumption

#### CAN YOU FIGHT BREAST CANCER?

As breast cancer can be easily detected, you can do your bit to ensure that if breast cancer does develop, it can be treated early. Most women with early detected breast cancer go on to outlive their disease to live long, healthy and normal lives.

#### EARLY DETECTION

Great importance has been placed on the early detection of breast cancer. There are basically 4 methods of early detection:

- 1. Reporting of breast changes
  - Any unusual changes to your breast, even after a mammogram, should be reported to a doctor as they may be an early warning

sign. This includes the symptoms listed in this leaflet. 2. Breast examination by a doctor

- For women over age 35 and above, an annual breast examination by a doctor is recommended. If you are going for a mammogram, it would be a good idea to first schedule the breast examination with a doctor.
- 3. Mammography (X-ray of the breast) This method can detect breast cancer even before any lumps
- can be felt. It is especially useful for women between the ages of 50 and 69, and it is recommended that a mammogram should be scheduled one every 2 years. For younger women, because their breast tissue is more dense, the accuracy of a mammogram becomes less certain.
- 4. Breast self-examination (BSE)

Through BSE, you familiarise yourself with your breast and this makes it easier for you to notice any changes. It is recommended for women above age 35 and should be done once a month, between the 7th and 10th day after the start of menstruation. For non-menstruating women, BSE should be done at the same time every month.

#### HOW TO DO BSE?

There are two methods.



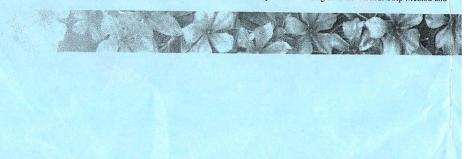
Look for changes in front of the mirror. Pay attention to the size, shape and symmetry of your breast and level of both nipples. *Step 1:* View both your naked breasts in front of a mirror

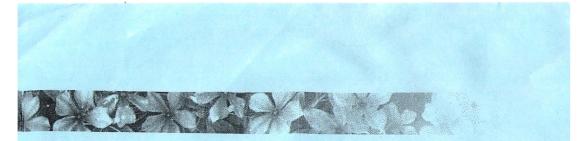
- Step 2: Raise both arms above your head. Examine your breasts from different angles
- Step 3: With your arms at your side, turn from side to side
- Step 4: Tighten your chest by placing your hands on your hips and
  - press down, applying pressure inwards

#### Method 2

Feeling for any changes whilst lying down.

- Step 1: Getting into position
  - Begin with the RIGHT BREAST. First, lie on your left side with your knees bent. Put a pillow or folded bath towel underneath your right shoulder to raise the side you are going to examine. Then, place your right hand under your head. Use your left hand to examine your right breast. Hold your right fingers flat to feel for any LUMPS and THICKENING. Examine your breast using both the Vertical Strip Method and





#### the Circular Method.

Step 2: Breast Examination - Vertical Strip Method Examine all the breast area in a vertical strip pattern, from the collarbone at the top to the bra-line at the bottom and from midway between your breast to an imaginary line down from the middle of your armpit. Using your left hand, begin the first strip at your armpit. Make a circle of light, and then firm pressure at this spot to feel for any lumps or thickening. Move your hand gradually towards the bra-line, using circles of light and firm pressure at each spot. At the bottom of the bra-line, move across about two centimetres to the left and start working upwards to your collarbone, making circles all the time. Work up and down in strips, and cover the full area indicated.

Step 3: Breast Examination - Circular Method Starting at the top of your breast, make a large circle. Move all around the breast, looking for any unusual lumps or thickening. Make at least three smaller circles until you reach the nipple. Do this twice, once with light pressure and again with firm pressure. Do not forget to examine below the areola (dark area).

#### Step 4: Checking for Nipple Discharge

With both hands, apply firm pressure on the breast to see if there is any unusual discharge from the nipple.

Step 5: Checking your Armpit Bring your right arm down by your side and feel your armpit firmly and carefully for any lumps.

#### Left breast examination

Start again at Step 1 and repeat the procedure up to Step 5 for your left breast in the same manner with your right hand.

#### SYMPTOMS OF BREAST CANCER

These are often the first indicators that breast cancer may be present. You should look out for:

- 1. A lump in your breast that persists after your period
- 2. Bleeding of discharge from the nipple
- 3. A change in the shape of the breast
- 4. Puckering or dimpling of the skin of the breast
- 5. New retraction (pulling in) of the nipple

If you see or experience any of these changes, don't hesitate. Consult your doctor immediately!

#### DIAGNOSIS

This may involve a number of different investigations. Depending on the patient's age and whether breast abnormality was picked up by screening mammography or due to other symptoms, and investigations may include:

- Mammography
- Ultrasound of the breast
- Needle aspiration or biopsy of the abnormal area

#### TREATMENT

The earlier breast cancer is detected, the higher the chances of a complete and successful treatment. This may involve: • Surgery

- This removes the cancer and some surrounding normal tissue to ensure a margin of safety. There are two ways of doing this:
- Lumpectony Only a small or affected section of the breast is removed. This is increasingly being used. Because of mammography, many occurrences of breast cancer are detected when they are still very small.

Mastectomy – All the breast tissues are removed. With this type of treatment, a woman can opt to have a breast reconstruction to surgically rebuild the breast.

#### Radiotherapy

High-powered x-ray waves are directed at the cancer site and surrounding tissue to help to destroy any remaining cancer cells.

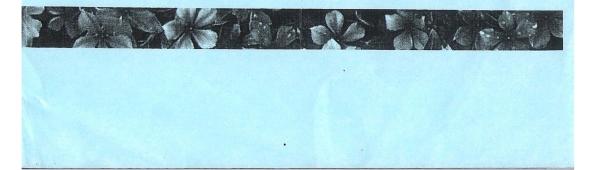
#### Chemotherapy

This requires the use of drugs or hormonal therapy to help destroy any remaining cancer cells.

To achieve the best outcome, doctors do sometimes recommend a combination of therapies.

## ARE ALL LUMPS IN THE BREAST CANCEROUS?

Nine out of ten lumps found in breast are not cancerous. Still, any lump you feel, even the smallest ones, must be treated with suspicion. A doctor must be consulted with at the earliest opportunity.



# **APPENDIX B1 : CERVICAL CANCER**

CC1/S1	What			s				Cervica	al Cancer?		
CC1/51	Attribut	·0			el : Att	rh		Carrier			
	Attribut	.c	I 1	F1. NC	1. All	I D		Carrier			
CC1/S2	The ce	ervix	is			the n	eck of	the wor	nb (uterus).		
	Value Pr: Rel: ide			ent	Toker						
						L					
CC1/S3	lt	со	nnects	5	the	body of	the ut	erus	to the vagina (birth canal).		
	Actor	Pr	: Mate	erial	Goa	al			Circm: place		
CC1/S4	Cancer	000	urs		whe	n the ce	ells of t	he cervix	become abnormal	and	
	Carrier	Pr:F	Rel: At	trb	Attr	ibute				/	
		•			•						
	grow							out of	control.		
	Pr: Mat	erial						Circm:	: manner:degree		
CC1/S5	The can	cer	can	sprea	ad		to o	thers par	ts of the body.		
	Actor	Actor Pr:Mater			ial		Circ	m: locatio	on: spatial		
	I										
CC1/S6	What			is				•	man papillomavirus)?		
	Attribut	e		Pr:l	Rel: At	trb		Carrier			
004/07	11			. /					·		
CC1/S7	Human p	papillon	naviru	s (HP					nily of more than 100 viruses		
	Carrier that	is			Von			trb Attribute			
		Pr:Rel:	Atrrh			/ commo ibute	JII.				
	/	TT.NCI.	And		Λιι	ibute					
CC1/S8	Some t	ypes of	HPV		are a	issociate	ed	with	certain types of cancer.		
	Carrier				Pr:Re	el: Atrrb		Attri	Attribute		
L	1				L						
CC1/S9	These			are	callec			"high-risl	k" cancer-causing HPVs		
	Carrie	r		Pr:	Rel: At	rrb		Attribute			
L	<b>I</b>			•							
CC1/S10	What		are		th	e relatio	on betv	veen HPV	and Cervical Cancer?		
	Attribu	ite	Pr: Rel	l: Att	b Ca	arrier					
CC1/S11	Most I	HPV inf	ection	s	occur	without	t		any symptoms		
	Carrie	r			Pr: Re				Attibute		
	and					away			without any treatment		
	/				Pr: Ma				Goal		
		he cour				ns.					
	Circm	: Extend	d : Dur	ation							

CC1/S12	Infection by the "h	nigh-risk" (cancer-ca	is			necessary						
	Carrier		Pr:Rel:Attirbute									
	for the developm	nent of cervical can	cer.									
	Attribute	Attribute										
CC1/S13	These infections	are	asymptomatic		and	majority	will resolve					
	Carrier	Pr: Rel: attribute	Attribute		/							
	without any ne	without any need for treatment.										
	without any ne	ed for treatment										

CC1/S14	However in some	the infectio	n ca	n persist,		
	/		Carrier Pr: F		: Rel: attribute	
	leading to the risk of progression			to cer	vical cancer.	
	Attribute			Circm	location	
CC1/S15	This process	can tak	e		more than ten years.	
	Actor (Value)	Pr: Ma	terial (Pr:Re	l:ident)	Circm: Temporal : time (Token)	

CC1/S16	Therefore	it	is	important to be protected against			
		Carrier	Pr:Rel: Attb	Attribute			
	the 'high-risk' (cancer-causing) HPVs.						

CC1/S17	How	is	HPV	transmitted?
	Circm:manner	Pr	Actor	Material

CC1/S18	HPV	is com		mon virus	that	is t	transmitte	d through genital	skin contact so	
	Carrier	Pr:Rel: Att	b Attribute /			Р	r: Materia	Circm: manner: place		
	it	can affect	virtu	virtually any woman,			regardle	s of her age or lifestyle.		
	Value	Pr:Rel: Ide	nt	Token			Circm:Cause			
CC1/S19	Sexual i	ntercourse is not necessary			to	become i	nfected.			
	Carrier		Pr: R	Pr: Rel: attrb			Attribute			
CC1/S20	lt is	estimated	that	about	four o	ut o	f five sexu	ally active women	will have	
			/		A	cto	r		Pr: Material	
	HPV inf	ection duri	ng their	lifetime ,	even i	if t	they've	ey've only had one or two sexual partne		
	Goal	Circn	m: manner: duration				r:Material	Circm:manne	r	

CC1/S22	The risk of HPV infection	starts	from the first sexual encounter	and
	Actor Pr:Material		Goal	/
	lasts throughout a womar	n's life.		
	Cirm: Manner			
CC1/S23	It is estimated that up to a	80% of women	will acquire	
	Value		Rel:Ident	
	a genital HPV infection in	their lifetime	irrespective of their age of lifesty	le.
	Token		Circm : Manner: extent	

CC1/S24	Do condoms	reduce	the risk of HPV infection?
	Actor	Pr:Material	Circm: manner

CC1/S25	Condoms	reduce	the risk	but	are not	fully protective	•	
	Actor	Material	Goal	Goal / F		Attribute		
CC1/S26	Throughou	t her life	every w	every woman		from the virus	that	causes cervical cancer
	Circm:man	ner:duratio	n Actor	Actor		Goal	/	Circm:

CC1/S27	What	is	Pap smear?	
	Carrier	Pr:Rel:Attb	Attribute	

CC1/S28	A Pap sr	near	is	a quick and simple test to find abnormal cells							
	Value	Pr	:Rel:ident	Token	Token						
	at the su	ne surface of cervix.									
	Circm:Location										
CC1/S29	Usually	cells	are collected	from the cervix	and	sent	to a laboratory				
	/	Actor	Pr:Material	Goal	/	Pr:Material	Circm:Location				
	where	they	are tested	for changes.	for changes.						
	/	Actor	Pr:Material	Goal							

CC1/S30	Can	cervical cancer	be prevented?
	Token	Value	Pr:Rel:Ident

CC1/S31	Until recently	/ tl	he only w	ay to preven	t cervical cancer	was		
	/		Carrier			Rel:attb		
	regular Pap s	mea	ar testing	to look	for early signs	of the disease.		
	Attribute	Attribute Pr			Goal	Actor		
CC1/S32	Vaccination	is	is now available		to prevent	HPV infection and cervical cancer.		
	Actor		Circn	n:Temp:time	Pr:Material	Goal		

# **APPENDIX B2 : CERVICAL CANCER**

CC2/S1	What	are	ervical cancer and precancerous lesion?					
	Attribute	Pr: Rel:Attb	Carrier					

CC2/S2	Cervical ca	ncer	is		ab	normal c	ell gr	owth	in t	he cervi	x.	
	Carrie	r	Pr:Rel	:Attb		Attribu	te		Ciı	rc: Place		
CC2 /S3	The cervix	is		the p	oart o	art of the uterus that			con	connects		
	Carrier	Pr:F	Rel:attb	At	tribu	te		/	Pr:I	Pr:Material		
	the upper	part c	of the ute	erus (th	ne wo	omb) an	d th	e vagin	ia.			
	Circm: Pl	ace										
CC2 /S4					serio	ous condi	tion	that	са	n be	life	threatening.
	Carrier		Pr:Rel:a	ttb	Attr	ibute		/	Pr:R	el:attb	A	ttribute
CC2 /S5	It begins when a woman becomes infected with certain types of Human Papillomavirus HP										apillomavirus HPV.	
	Actor				Pr:M	laterial	(	Goal				
CC2 /S6	If the imm	une s	ystem	does n	ot cle	ear th	e HP	V infect	tion, I	normal c	ells	can begin
	to grow a	abnor	mally	and	turr	n into	prec	ancero	us lesi	ons		
CC2 /S7	If not disco	overed	d early a	nd trea	ted,	this pre	ecanc	erous l	esion	can		become cancer.
	Circm:M	anne	r:duratic	n		Carr	ier			Pr:Rel:	attb	Attribute
CC2 /S8	Most ofter	n this	can take	a num	ber c	of years,	alt	hough	in rare	cases		
	Circm:Tem	poral	:duratio	n		Circm:manner						
	it c	an ha	ippen	within	a yea	ar.						
	Carrier I	Pr:Rel	:Attb	Circm:	Time							

CC2/S9	Who	gets	cervical cancer and precancers?
	Actor	Pr:Material	Goal

CC2/S10	Women w	ho have beer	n infecte	ed with c	ertain	types of HPV an	d have	not been				
	Acto	r										
	able to cle	ar the virus	can g	get	cerv	ical cancer and p	recance	icers.				
			Pr:Ma	terial	G	oal						
CC2/S11	About half	of all female	Il females diagnosed with cervical cancer are are									
	C	arrier						Pr:Rel:Attb				
	between 3	between 35 and 55 years old.										
	Attribute											
CC2/S12	Many of th	nese women	are	re more likely to be exposed to car				ncer-causing HPV types				
	Carrier		Pr: F	Rel: attrb			Attribute					
	during the	ir teens and 2	20's.									
	Circm: Exte	ent: tempora	I									
CC2/S13	Most of th	e women wh	o get ce	ervical ca	ancer	may have neve	r had	a Pap smear.				
	Goal					Pr:Material		Actor				
CC2/S14	What	are		the sy								
	Attribute	Pr:Rel:Attri	bute	Car	rier							

CC2/S15	Abnormal va	ginal b	leedi	ng ;						
		/								
	Bleeding	that	occu	rs between regular menstrual periods						
	Pr:Material	/	Circ	Circm : Contigency						
	Bleeding	after s	er sexual intercourse, douching or pelvic exam							
	Pr:Material	Circm	rcm: Cause							
	Menstrual p	eriods	ods that last longer and heavier than before							
			/ Circm: Extent:Temporal							
	Bleeding	after n	nenop	pause						
	Pr:Material	Circm	: Cau	se						
	Increased va	aginal d	ischai	rge						
	Pelvic	pai	n							
	Matter	Pr:N	Pr:Mental							
	Pain	duri	ng sex	kual intercourse						
	Pr:Mental	Cir	cm:N	latter						

CC2/S16	What		is		HP	V (Huma	n Pap	oillo	omavirus)?	)		
	Attribu	te Pi	r:Rel:At	tribut	te	Carrier	-					
CC2/S17	HPV	is			a comm	ion virus	tha	at	affects		both fem	ales and males.
	Carrier	Pr:Re	el:Attrib	ute	Attribut	te	/	′	Pr:Rel:Att	ribute	Attribut	te
CC2/S18	There		are		more	e than 100	) typ	es c	of the virus	5.		
	Carrier	Pr	:Rel:Att	ribut	e At	tribute						
CC2/S19	Most ty	ypes o	f HPV o	lo no	t cause a	ny sympt	.om,	ar	re	ł	narmless,	and
	Carrier							Pr	Rel:Attrib:		Attr	
	are cle	ared	by	ody.								
	bute		Cir	cm: F	Role							
CC2/S20	About	30 typ	es of HI	٧٧	are kn	own	a	s ge	enital HPV	since tl	hey affect	the genital
	area.											
	Carrier				:Attrib			Attribut				
CC2/S21						nd ab	nor	rmal cells		•	he cervix	
	Carrie	_		\ttrb	Attribu	te				Circm	:Location	
	that		turn		o cancer.							
	/		l:Attrb	At	tribute							
CC2/S22	Other t		of HPV		cause	genital warts and benign (noncancerous) changes					rous) changes	
	Carrier			Pr:	Rel: Attri	bute		4	Attribute			
	in the c											
	Circm:											
CC2/S23	HPV		as also l		linked			dis	eases inclu	uding v	aginal and	vulvar cancers,
	Carrier		:Rel:Att			Attribut						
	as well	as RR	P (recur	rent	respirato	ory papillo	omat	osis	s) a disea	se of	the throa	t that
												/
	makes				ng difficu	lty.						
	Pr:Mat				anner					1		
CC2/S24	Anyone	e who			l activity		involving genital contact				ld get	genital HPV,
	Actor		Pr	:Mate	erial	Circm	:Mar	ne	r	Pr:N	Naterial	Goal

ever	if there	is	no sexual intercourse.					
	Carrie	Pr:Rel:Attrb	Attribute					

CC2/S25	How do	I	know	if	Ι	have	HPV infection?
	Circm:Manner	Senser	Pr:Mental		Carrier	Pr:Rel:Attrb	Attribute

CC2/S26	Because	HPV in	fection usually ha		ally has	no sign or symptom,	most people	infected			
	/										
	with HPV	don't	t know tł			have it.					
CC2/S27	HPV infec	tions	are			first discovered as a result of abnormal Pap smear.					
	Carrier		Pr:Rel: Attribute			Attri bute					

CC2/S28 W	Vhat	are	2		the	risk fa	octors	for HPV	/ infection?	)	
A	ttribute	Pr:Rel	: Attribute		(	Carrier					
CC2/S29 R	lisk factors	for HP	V infectior	1	are			rela	ted to sex	kual beł	navior,
C	Carrier				Pr:Re	l:Attrb			Attribute	5	
ir	ncluding t	he num	ber of sex	part	ner, lif	etime h	istory	of sex p	artners		
a	nd the par	'tners' s	sexual hist	ory.							
CC2/S30 N	∕lost studie	es sugge	est that yo	ung	age (le	ss than	25 yea	irs) is	aı	risk fact	or for infection
C	Carrier							Pr:R	el:Attrb	Attribut	e
CC2/S31 0	)ther risk f	actor, ii	ncluding y	oung	g age a	t sexual	initiat	ion,incc	onsistent co	ondom i	use,
n	umber of	pregnai	ncies, ger	netic	factor	s, smoki	ing, lac	k of cir	cumcision o	of male	partner,
a	nd oral co	ntracep	tive use.								
CC2/S32 G	Genital war	rts a	re	fl	esh-co	loured §	growth	s that	are mos	t often	caused
V	/alue	Pr:	Rel: Ident		Toke	n		/	Pr:Mat	terial	
b	y certain	types o	of HPV.								
G	Goal										
CC2/S33 G	Senital war	rts	most ofter	n app	bear						
G	Goal		Pr:Mater	ial							
0	on the exte	rnal gei	nitals or ne	ear t	he anu	s of fem	nales a	nd male	es.		
C	Circm: Loca	ition									
CC2/S34 L	ess comm	only,	genital wa	arts	can	appear		inside	the vagina	and or	the cervix.
C	Circm:		Goal		Pr:Ma	iterial		Circm:	Location		
lt	t is estimat	ted that	: approxim	atel	y 10% (	of men a	and wo	omen	will have	<u>;</u>	genital warts
C	Carrier								Pr:Rel:Attb	)	Attribute
ir	n their life	time.									
C											
	Circm: Tem	poral:									
CC2/S35 H	low do	poral:		kn	ow	if	1	h	ave	ger	nital warts?

CC2/S36	Genital war	ts (	often	en cause symptoms.			me cases, ho		owever,	
	Goal		Pr:Material				/		/	
	they	may o	cause burning, itching, or pain.							
	Carrier	Pr:Re	Rel:Attrb Attribute							
	A health ca	re profe	ssional	can usu	ally recog	gnize	gen	ital warts	just	by seeing them.
	Actor			Pr:Ma	Goal		Goal	/	Pr:Behavioural	
	Sometimes	they	are di	scovered	in follov	w-up visits		after an a	abnorma	l pap smear.
	/	Actor	Pr:Ma	iterial	Goa	I	Circm		:Matter	

	CC2/S37	What	is	vaginal cancer?
ſ		Attribute	Pr:Rel: Attribute	Carrier

CC2/S38	Vaginal car	ncer	is			a can	cer that	forms	in th	e tissues o	of the v	/agina (birth canal)
	Carrier		Pr:Rel:	Attribu	te	A	ttribute	2				
CC2/S39	Having cerv	vical	cancer	or preca	ance	erous c	onditio	n inci	reas	es a wor	nan's	risk of
	pr:Existant	ial						Pr:l	Mat	erial Ac	tor	
	developing	vagiı	nal squ	Jamous	ce	ell canc	er.					
	Goal											
CC2/S40	This is	beca	iuse cei	rvical ca	ince	ncer and vaginal cancer				ve	simila	ar risk factors,
		Car	rier						Pr:l	Rel:Attrb	Attri	ibute
	such as HP	V infe	ection									
	Circm: Mar	nner										
CC2/S41	Certain typ	es of	HPV	have	bee	n stror	ngly ass	ociated		with vag	inal ca	ncers.
	Carrie	r			Р	r:Rel:A					bute	
CC2/S42	What		are				the	sympto	oms	of vaginal	cance	r?
	Attribute	Р	r:Rel: A	ttributi	ve			Carri	er			
	•											
CC2/S43	Abnormal		<u> </u>		ter i	nterco	urse).					
			Materia					-i				
	Other sign		l sympt	oms		include						
	Circm:Mat				Pr:Existential							
	an abnorr	nal v			charge or pain during intercourse.							
				stent								
	Painful uri	natio	n, con	stipatio	n	and	conti	านอนร		pain		in the pelvis
	Pr:Mental					/				Pr:Mer	ntal	Circm:location
	may occur			idvance		aginal o	cancer.					
	Pr:Existen	tial	Circm	: Matte								
CC2/S44	What	is			vu	lvar ca						
	Attribute			ibutive		Carri						
CC2/S45	Vulvar car	cer	is					e exter	nal f	emale ger	italia.	
	Token		Pr:Re	l: Identi	y	Value						
	HPV infect	ion	is				ought to	be res	spon	sible		
	Carrier Pr:Rel: Attrib					-	tribute					
	for most o		vulvar	cancer			ounger					
	Circm:Cause Circm:Accompaniment											

CC2/S46	What	are	the symptoms of vulvar cancer?
	Attribute	Pr:Rel: Attributive	Carrier

CC2/S47	About half	of the women with vu	Ilvar cancer	complain									
	Sayer			Pr:Verbal									
	of persister	of persistent itching, symptoms like pain, burning, painful urination, bleeding, and d											
	Verbiage												
	not associa	ited with normal mens	strual period.										
	An ulcer	that persists	an a month is ano	ther sign.									
	Existent	Pr:Existential	Circm:Tem	poral: Duration									

CC2/S48	What	is	Pap smear?
	Attribute	Pr:Rel: Attributive	Carrier

CC2/S49	A Pap smear	r is		a p	oart of a gyneco	logical exa	am	and	may help detect
	Carrier	Pr	:Rel: Attributive	Α	ttribute		/	Pr:Material	
	abnormal cells in the lir				of the cervix	before		I	
	Goal		Circm:Locatio	n					
	they	they have the chance			to become precancers or			ervica	l cancer.
	Carrier Pr:Rel:Attributive				Attribu	te			

CC2/S50	How	may	cervical cancer	be prevented?
	Goal	Pr:	Actor	Material.

CC2/S51	Cervical	cancer	may	be prevented if women are screen					l regularly with	pap smear.	
				r:Material / Goal							
	Women	should	talk t	to their healthcare professionals							
	Sayer	Pr:Verb	bal								
	about h	aving re	gular Pa	ap smear scr	and	disc	cuss	the results	with them.		
	Verbiag	e				/	Pr:Verba		Verbiage	Receiver	
	lt is	now po	ssible	to help pr	revent	HPV	HPV infections		through vacci	nation.	
	Actor			Pr:Mate	rial	Goal			Circm:Manner:Means		

# **APPENDIX B3 : BREAST CANCER**

BC1/S1	What	is			breast	cance	r?					
001/01	Attribute		Rel: Attril	outive		rier						
BC1/S2	Breast car		is		Cul		mos	t con	nmoi	n cancer	and	
001/02	Carrie		-	: Attribu	tive	the		ttrib			/	
	the numb					mong				vomen.	, , ,	
			rcm: Cau									
BC1/S3	Cancer of				is							
		rrier		Pr:	Rel: Attr	ributiv	/e					
	the result	ofan	uncontro					wit	hin t	he breast tissue	2.	
			ribute					Cir	cm:L	ocation:Place		
BC1/S4	If not dete	ected a	nd treate	ed prom	otly,		bre	ast ca	ance	r can s	spread	I
	Circm:Cor				P.			Acto			aterial	
					parts of	the b	ody	such	as th	e bones, lungs	and live	+
					Goal							
BC1/S5	What	са	uses		breast	t canc	er?					
	Attribute	Pr:	Rel: Attril	ouutive	Ca	rrier						
BC1/S6	The exact	cause	of breast	cancer		is			r	not known.		
	Carrier				Pr:Rel:	: Attri	buut	ive		Attribute		
BC1/S7	Any woma	an age	d 20 and	above	is at	risk c	of ge	tting		breast ca	ancer.	
	Actor				Pr:Ma	terial				Goal		
BC1/S8	The follow	/ing fa	ctors may	/ increas	e a wom	nan's i	risk d	of dev	/elop	oing breast cand	er.	
	Increasing	age										
	Family his	tory of	f breast c	ancer								
	Early onse	t of m	enstruati	on (befo	re age 1	.2) or	late	meno	opau	se (after age 50	)	
	Childless of	or givir	ng birth to	o first ch	ild after	age 3	0					
	Diet high i	n anin	1		1							
BC1/S9	What	can		you		o figh				ast cancer?		
	Range	Pr:		Actor	<u></u>	ateria			Go			
BC1/S10	Breast can	cer	is			rable		if	,	detected and		у.
Det lass	Carrier	i		Attributi		ttribu			/	Circm: Mar	ner:Quality	
BC1/S11	Breast can		is		one	of the						
	Carrier		r:Rel: Att	ributive		Attri						
	that	is N. D. J	A 11 .11			ly det		d.				
DC1/C12	-		Attributi			Attrib						
BC1/S12	Early dete	tion		done		nroug				nination.		
DC1/C12	Carrier			:Attribut	ive			ibute	1			
BC1/S13									ination (BSE)			
	Actor Pr:Materia								1	Goal		

	throughout e	very mo	nth the	eir lifeti	me.						
	Circm : E	-			_						
BC1/S14	For those abo		they	,	sho	uld als	o get		al	Breast I	Examination
	Circm:Accom	-		rier		el:Attrik	-			ttibute	
	done	-			r medio				yea		•
	Pr:Material	Sydu		ctor	mean	ui pera	Jonne	•		-	ation:Time
BC1/S15	Regular brea	l st examir		will a	allow	av	Noma	n			ancer of the breast
001/010	Carrier		lation		el:Attrik	a woman Attirbute			Materia		
	at an early st		n tro	atment			linbut		effectiv		ai
	Cricm:Time			Carrier		s Rel:Attr	ih		tribute		
BC1/S16	When	to do		BSE				/	lindute		
001/010		Pr:Materi	al	Act							
BC1/S17	Every month			7101	.01						
001/01/	Circm: Time	•									
BC1/S18	If you are me	nstruatir	ησ	BS	F		shoul	d he n	erform	ed	
001/010	Circm:Man		יטי	Go				Materi		cu	
	between the		$0^{th} day$			rt of vo					
		Circm:Ex		arter		101 90					
BC1/S19	If your period			or vou	no lona	zer mei	nstrua	ate.	BSE		should be done
		:Mann				<b>,</b>			Goal		Pr:Material
	on a fixed da										
		n:Extent									
BC1/S20	Pick	an easy	dav	to re	ememb	er	su	ch as t	he first	or last	day of the month.
	Pr:Material		oal		ental				Circm:		
BC1/S21	How	to do		BSE							
	Goal Pi	:Materia		Acto	or						
BC1/S22	It can be don	e throug	ugh 2 methods namely by								
	looking for cl	nanges	in front of the mi			irror a			nd		
	Pr:Behavio	ural	(	Circm:							
	feeling for ch	anges		wh	ile lyin	ing down.					
	Pr:Metal			Circ	:m:Mar	nner: N	1eans				
								•			
BC1/S23	A) Look	ing for tl		-							
	Look	for					of bre	asts a	nd leve	l of bot	h nipples
	Pr:Material				e:Purp				r		
BC1/S24	Remove	you		lothing		above t			and		
	Pr:Material	Acto		Goal		Circm:L			/		
	view		ourse			ront of					
	Pr:Behaviour		Behave			rcm:Loo					
BC1/S25	Raise		th arm	IS		ove you					
D.04/2025	Pr:Material	bal		Ci	rcm:Lo						
BC1/S26	Examine	yc	ur bre	ast			f	rom di	fferent	angles	j.
	Pr:Material Goal Circm:Manner										
BC1/S27	Stand	in	front o				our ar	r arms at your side			
	Pr:Material		Circm:I	Locatio	n			Goa		Circn	n:Manner
			1								110

	and	turr	1	f	rom side	to side				
	/	Pr:l	Material		Circm:	Manner				
BC1/S28	Tighten		yc	our	ches	t muscles		by p	lacing your	hands on your hips
	Pr:Mate	erial	Ac	tor	(	Goal			rcm:Manne	
	and	pressi	ng in an	d dowr	firmly					
	/	Circm	:Manner							
BC1/S29	Warning	signs	to	look f	or	during	examin	atio	า	
	Goal		Pr	:Mater	ial	Circm: Time				
BC1/S30	Lump		in th	e brea	st or arm	pit				
	Goal		Cir	cm:Loo	ation					
BC1/S31	Abnorm	al char	nge	i	n shape a	and size	0	f the	breast	
	Goal				Circm:	<i>l</i> anner		A	ctor	
BC1/S32	Abnorm	al dim	pling or i	ouckeri	ing	of th	ie skin		of the br	east
	Goal					Circm	:Locatio	on	Actor	
BC1/S33	Nipples	be	ecome			pulled in				
	Actor	P	r:Mater	ial		Circm:Manr	ner			
BC1/S33	Bleeding	or un	usual dis	charge	è .	from the nip	oples			
	Pr:Mate	rial				Goal				
BC1/S34	B) Feeling for changes lying down									
	Step 1: g	etting	into pos	ition						
BC1/S35	Begin wi	th the	RIGHT B	REAST	. First,	lie		on y	our left side	e with your knees
	bent.									
	Circm:					Pr:Materia			Circm: N	
BC1/S36	Put a pi	llow o	r folded	bath to	owel und	lerneath you	ur right	sho	ulder to rais	se the side you are
	going to	exami	ne. Th	en pla	ce your r	ight hand ui	nder yo	bur h	ead	
BC1/S37	Use		your le	ft hanc	k	to examir				nt breast.
	Pr:Mate	rial	Acto			Pr:Materi	al		Goal	
BC1/S38	Hold		your fin	gers fla	at t	o feel	for	any	LUMPS or 1	THICKENING.
	Pr:Mate		Acto		•	r:Material			Goal	
BC1/S39	Examine	your l	oreast us	sing bo	th the Ve	ertical Strip	Metho	d an	d the Circul	ar Method
BC1/S40	Step 2 : I	Breast	Examina	ation- \	/ertical S	trip Methoo	d			
D. D. 4 (0.4.4			1			· · ·				
BC1/S41	Examine				ist area				ip pattern,	
	Pr:Mate		Goa				ircm:M			
	from the	collar	bone at		•		the bott	tom	and from m	id-way between
		+ - I			n:Locatio			- f		
	your bre	asts to	an imag			n from the r	niadle (	от ус	our armpit.	
DC4 /C42	Later		<b>.</b>		m:Locati			a±		
BC1/S42	Using	ri o l		left ha	na, I	begin the fir Circm:Lo			our armpit.	
	Pr:Mate	rial	Ac	lor						
DC1/C12			£ 1: -1: -	I		<b>C</b> :		L LI. *		to feel fee
BC1/S43	Make a d		n light,	and		firm pressui			s spot	to feel for
	Pr:Mate	Idl		/	PEN	1aterial		cm:	Location	Pr:Mental

	any lumps or t	hick	ning									
	any lumps or t	TICK	ennig.									
DC1/C44	Phenomenon		hand		بمللب	+	. + h a	ا معما			f I	icht and
BC1/S44		/our Goal	hand	-				pra-i	ine, us	ing circles	5 01 1	ight and
				-	C	ircm:Ma	n					
	firm pressure	at ea	ch spot									
	ner	- 6 +1			<u> </u>							
BC1/S45	At the bottom		ie bra-i	ine,		move						
	Circm:Locat					Pr:Material e left and start working upwards to					1 .	
			entime	ters to	the	left and						
	Circm:Location					/			erial	Circ	m:LC	ocation
	your collar bo	ne,		g circle	S	s all the time Circm:Extent:Duration						
DC4/CAC	Goal		Pr:Material			·			uratio	1		• • • • • • • • •
BC1/S46		nd dow		ips	and		over	! = I			indicated.	
DC1/C17	Pr:Material		cm:Ma			/		:Mat	eriai	<u> </u>	Goal	
BC1/S47	Step 3: Breast Examination – Ci							<b>.</b>	marter	- lex== :	- 10	
BC1/S48	Starting		t the to	•		your		st,		a large ci	rcie.	
	Pr:Material		Circm:Lo			Goa				aterial		
			around			the br				ng for		
	Pr:Material	Circm:Location			Goal Pr:Material							
	any unusual lu Goal	mps	nps of thickening.									
	Make		at loast three small			r circlos		+il vo		h tha nini		
	Pr:Material	al	least three smaller circles until you reach Goal Circm:Locati					Jie.				
BC1/S49	Do	+hi			vith	light pre		-1			firm	pressure.
DC1/349	Pr:Material	uns		n:Locat			ssure		u a	Circm:Ma		
BC1/S50	Do not forget		to exa				elow the areola (dark area)				:1	
BC1/350	Pr:Mental			aterial		Circm:Location						
BC1/S51	Step 4: Checki	l ng Fr			narg							
BC1/S51	With both han		appl		firm pressure on the breast							
001/332	Actor	103,	Pr:Ma			Goal			Circm:Location			
	to see	if	there		i i	s		any unusual discharge				from the nipple
	Pr:Material		Carrie	r Pr		: Attribu	tive	any	Attri		. 90	Circm:Location
BC1/S53	Step 5: Checki								,			Shernzoeddorf
BC1/S54	Bring	-	ur right		own	by yo	ur sic	le	and	feel		your armpit
202,001	Pr:Material	,	Goal			Circm:			/	Pr:Men	tal	Senser
	firmly and care	efullv		v lumn	s.	00			. /	1		
	Circm:N			,p								
BC1/S55	Are			llumps	in t	he		hr	east ca	ncerous?	)	
001/333	Pr:Rel:Attribut	ive		Carrier	, 111 [				bute			
BC1/S56	Nine out of te				fou	nd	in			not cance	rous	
DC1/330	Carrier	ii iul		Pr:Rel:					Attribu		ous	•
BC1/S57	However, all l	umn					Slich		1	you	۰ د	hould consult
001/33/	/ Act			Aateria			oal		/	Sayer		Pr:Verbal
	· · · · ·					ou find or			/	Jayer	r	
					u yu		.e.					
	Senser Circm: Cause											

# **APPENDIX B4 : BREAST CANCER**

BC2/S1	Breast cancer

BC2/S2	The most co	mm	on cancer	and	the nu	mber one cause of can	cer deaths amongst women in			
	Attr	ibut	e	/		Circm:Cause				
	Malaysia		is		bre	breast cancer.				
		Pr	:Rel:Attrib	utive	Carrier					
BC2/S3	Breast cance	cancer is				the result of an uncontrolled growth of cell				
	Carrier Pr:Rel:Att			tributi	tive Attribute					
	within the b	reas	t tissue.							
	Circm:Locat	ion:F	Place							
BC2/4	If not detect	ted a	and treated	d pron	nptly,	breast cancer	can metastasise			
	Circm:Contingency : Condition					Actor	Pr:Material			
	spreading to	o lym	nph glands	and c	ther p	arts of the body includi	ng the lungs, bones and liver			
		Goal								

BC2/S5	Who	is	at risk?	
	Token	Pr:Rel:ident	Value	

BC2/S6	All women above 20	are	at risk of developing breast cancer.							
,	Token	Pr:Rel:ident	Value							
	There are a number of	risk factors tha	t have been identified. Some of these factors include:							
	Age									
	The viel of developing									
	The risk of developing	breast cancer a	oes increase with age.							
	In, fact 70% of breast cancers occur in women aged 50 and above.									
	A family history of breast cancer									
	Women who have a m	other, sister or	daughter who developed breast cancer before							
	age of 50 are at an inc	reased risk.								
	The risk is further heig	htened if a won	nan has more than one immediate family member who							
	has breast cancer.									
	Previous history of bre	ast cancer								

Women who have already been treated for cancer in one breast have an increased risk
of developing cancer in the other breast.
Early menstruation (before age 12) or late menopause (after age 50)
Never having full-term pregnancy or giving birth after age 30
Not having breast fed
High fat diet
Low fiber diet
Being obese in post-menopausal years
Excessive alcohol consumption

BC2/S7	Can	you	fight	breast cancer?	
	Pr:	Actor	Material	Goal	

BC2/S8	As	breast cancer	easily detected,			you		can do your bit		ır bit	
		Actor Pr:Ma		terial		Actor		Pr:Material		rial	
	to ensure that if breast cancer does dev					it	t	can b	be tr	eated	early.
	Goal Pr:				rial	G	oal	Pr:Material		terial	Circm:Extent
BC2/S9	Мо	st women with ea	rly detect	ed breast	cance	r go on to outliv				e their disease	
		Actor					Pr:	Mater	rial	Goal	
	to live long, healthy and normal lives										
	Circm:Manner										

BC2/S10	Early detection								
BC2/S11	Great importance	has been placed	d on the	on the early detection		of breast cancer.			
	Token	Pr:Rel:Ident	C	ircm:Time		Value			
	There are basically:	4 methods of ea	nethods of early detection						
	Reporting of breast changes								
BC2/S12	Any unusual change	es to your b	reast,	even a	after a ma	ammogram,			
	Pr:Material	Goal		Circm:Manner					
	should be reported	to a doctor	as they m	ay be an e	early warning sign.				
	Pr:Verbal	Senser	Circm:Cause						
BC2/S13	This includes the sy	mptoms listed in	this leaflet	t.					
	Breast examination	by a doctor	r						
	Pr:Material	Actor							
BC2/S14	For women over ag	e 35 and above,	an annual brea			st examination by a doctor			
	Circm:Accomp		Circm:Time			Token			

	is		reco	mmen	ded						
	Pr:Rel	:Ident	Ň	/alue							
BC2/S15	If yo	u	are going	for	a mamm	ogram,	it w	ould be a go	od id	ea to first sch	edule
	/ Ac		Pr:Mater		Goal		Existent	Pr:Existe			
	the bre	ast	exami	nation	with a	a docto	r				
	Act	or	Pr:Ma	terial	Go	bal					
	Mamm	ograpl	ny (x-ray	of the k	oreast)						
BC2/S16	This me	ethod	can det	ect	breast ca	ncer	even befor	e any lum	ps	can be felt.	
	Actor	.	Pr:Mater	ial G	oal	Ci	rcm:Cause	Goal		Pr:Material	
BC2/S17	'It is		especia	especially useful for women between the ages of 50 and 69,							
	Carrier Pr:Rel:Attributive			outive		Attib	ute				
	and	and it is				ecomm	ended that	a mammogra	ım sh	nould be sched	duled
	/ C	arrier	Pr:Rel	Attribu	itive		Attibute				
	one eve		ears.	S							
	Circm:		, in the second s								
BC2/S18	For you	inger v	vomen,	becaus	e their bi	reast tis	ssue is more	e dense,			
	Actor				ircm:Cau						
	the acc		of a mam	mogra			s certain				
		Go			-	Materia	al				
	Breast	self-ex	aminatio	n (BSE)							
	-	-								t	1
BC2/S19	Throug		you		amiliarize			your breast		and	
			r Actor	P	r:Materia		Goal	-		/	
	this		akes		easier f		to no			ny changes.	
<u> </u>		Pr:R	el:Attrib	utive	Attil			havioural		nenomenon	
BC2/S20	lt		is		reco			men above a	ge 35	b and	
	Carrier		Rel:Attrib	ributive Attibute Attibute nce a month, between the 7 <sup>th</sup> and 10 <sup>th</sup> day after the start of							
	should menstr			e a mo	nth, betw	leen th	e / <sup></sup> and 10	<sup>on</sup> day after t	he st	art of	
		aterial	•		Circm	Fxtent					
BC2/S21			truation	womer	1	cm:Extent SE should be done at the same time e				ne every mont	th.
202,021	Circm:				Goal		aterial	at the same time every month. Circm: Time			
	0				0001						

BC2/S22	How	to	do	BSE?						
	Goal	Pr:Ma	terial	Actor	Actor					
	There ar	e two me	ethods	s: Method 1:						
BC2/S23	Look for	changes		in front of the m	irror.					
	Pr:Beh	navioural		Circm:Locatio	Circm:Location					
	Pay atte	ntion	to t	the size, shape and symmetry of your breast and level of both nipples.						
	Pr:Mate	erial		Circm:Cause:Pu	rpose					
BC2/S24	Step 1:	view		both your naked b	reasts	in front of a mirror				
		Pr:Mate	erial	Goal		Circm:Location				
BC2/S25	Step 2:	Raise		both arms above	you	r head.				
		Pr:Mate	erial	Goal	Circm	n:Location				

	Examine	your t	reast	from	different angles.				
	Pr: Material	G	oal	Cir	cm:Manner				
BC2/S26	Step 3: with y	our arm	s at y	our side,	turn	from side to side			
	Goa	al	Circi	n:Manner	Pr:Material	Circm:Manner			
BC2/S27	Step 4: Tighter	n	your	chest b	chest by placing your hands on your hips and press down,				
	Pr:Mat	erial	Actor	Goal	Circm:Mar	iner			
	applying	pres	sure in	wards.					
	Pr:Material	Cir	cm:Mar	nner					

	Method 2:										
BC2/S28	Feeling for ar	ny chan	nges		whils	t lying do	wn				
	Pr:Mental	Pr:Mental Circm:Manner: Means									
BC2/S29	Step 1 : Gett	ing into	o positior	า							
	Begin with th	Begin with the RIGHT BREAST.									
BC2/S30	First, lie	e on your left side with your knees bent.									
	Pr:Ma	terial		(	Circm	: Manner					
BC2/S31	Put	а	pillow or	fold	ed ba	th towel	ur	nderneath your right shoulder			
	Pr:Material		Goal					Circm: Location			
	to raise the si	ide	you	are	going	; to exami	ne.				
	Circm:Cause		Actor	F	r:Ma	terial					
BC2/S32	Then place		your rig	ht ha	and	under	you	ır head.			
	Pr:Mate	erial	Goal			Circm: L	.002	ation			
	Use	you	r left han	nd	to e	xamine		your right	breast.		
	Pr:Material		Actor		Pr:	Material		Goal			
BC2/S33	Hold	your	fingers fl	at		to feel		for any Ll	JMPS or THICKENING.		
	Pr:Material	A	ctor		Р	r:Materia	I		Goal		
BC2/S34	Examine you	r breas	t using b	oth t	he Ve	ertical Stri	рN	/lethod and t	he Circular Method		

BC2/S35	Step 2 : Breas	t Examin	ation-	Verti	cal Strip Method						
BC2/S36	Examine	all the b	oreast	area	in a vertical s	strip pattern					
002,000	Pr:Material		ioal	urcu		cm:Manner					
	from the colla	ir bone a	bone at the top to the bra-line at the bottom and from mid-way between								
		Circm:Location									
	your breasts to an imaginary line down from the middle of your armpit.										
	Circm:Location										
BC2/S37	Using	your l	eft hai	nd,	begin the first st	begin the first strip at your armpit.					
	Pr:Material	A	ctor		Circm:Loca	tion					
BC2/S38	Make a circle	of light,	and	then	of firm pressure	at this spot					
	Pr:Material		/		Pr:Material	Circm:Location					
	to feel for any	/ lumps c	or thicl	kening	5.						
	Pr:Mental Phe	enomeno	on								
BC2/S40	Move	you	r hand								
	Pr:Material	Goa	al								

	gradually towa	gradually towards the bra-line, using circles of light and firm pressure at each spot.										
		Circm:Manner										
BC2/S41	At the bottom	At the bottom of the bra-line, move across about two centimeters to the left and										
	Circm:Locatior	ı	Pr:Material C			C	Circm:Location /					
	start working	upwards to	уо	ur colla	r bone,	making circles		all the time.				
	Pr:Material	Circm:Location	ו G	oal		Pr:Ma	terial	Circm:Extent:Duration				
BC2/S42	Work	up and down in s	and	cover	cover		area indicated.					
	Pr:Material	Circm:Manner		/	Pr:Material		(	Goal				

BC2/S43	Step 3: Breast	t Examination – C	ircula	r Methoo	1			
BC2/S44	Starting	at the top of		your bre	east,	make	a large circle.	
	Pr:Material	Circm:Locati	Circm:Location		Goal		Material	
BC2/S45	Move	all around the breast,			lookir	ng for	any unusual lumps or thickening.	
	Pr:Material	Circm:Location	Circm:Location Goal			1aterial	Goal	
BC2/S46	Make	at least three sr	nallei	r circles	until	until you reach the nipple.		
	Pr:Material	Goal			Circ	Circm:Location		
BC2/S47	Do	this twice, or	nce w	ith light p	ressur	e and	l again with firm pressure.	
	Pr:Material	Circm:Lo	cation	:Time		/	Circm:Manner	
BC2/S48	Do not forget	to examine	j	belo	ow the areola (dark area)			
	Pr:Mental	Pr:Materia	al	Circ	m:Loca	ation		

BC2/S50	Step 4: Che	cking F	or Nipple	Discha	rge					
BC2/S51	With both h	nands,	appl	y	firm pressur	е	on the breast			
	Actor		Pr:Mat	aterial Goal			C	Circm:Locatio	n	
	to see	if	there		is	any	y unusu	al discharge	from the nipple	
	Pr:Material	/	Carrier	Pr:R	el: Attributive		Attrik	oute	Circm:Location	
BC2/S52	Step 5: Che	cking Y	'our Armpi	pit						
		-			1		<del></del>			
BC2/S53							and	feel	your armpit	
	Pr:Material		Goal	Circm:Loca	tion	i /	Pr:Mental	Senser		
	firmly and o	areful	ly for any l	umps						
	Circm:Man	ner	er in the second s							
BC2/S54	LEFT BREAS	T EXA	MINATION							
BC2/S55	Start again	step 1	and repea	t the p	rocedure up to	ste	p 5 for y	our LEFT BRI	EAST in the same	
	manner the	right	hand.							
BC2/S56	Symptoms	of brea	ist cancer							
BC2/S57	These are o	ften th	ne first ind	icators	that breast car	ncer	may be	present.		
	You sho	uld loo	k out for							
	Actor Pr:	Mater	ial							
BC2/S58	A lump i	n your	breast	that	persists	af	ter you	r period		
	Goal (	Circm:L	ocation		Pr:Material		Circm	:Time		
BC2/S59	Bleeding of	Bleeding of discharge			from nipple					
	Pr:Material			Goa						

		1										
BC2/S60	A change	in the shap		the breast								
	Goal	Circm:Man	-	Actor								
BC2/S61		or dimpling		he skin of	the breast							
	Goal			cm:Location	Actor							
BC2/S62	New retrac	ction (pulling in	n) oft	he nipple								
	Goal		A	Actor								
BC2/S63	lf you	see or expe	erience	any of the	se changes, don't h	esitate.						
	/ Sense	r Pr:Ment	al	Phenom	Phenomenon							
BC2/S64	Consult	your doctor		immedia	tely!							
	Pr:Verbal	Receiver		Circm:	Manner							
	Diagnosis											
BC2/S65	This may ir	nvolve a numbe	er of diff	erent investig	ations.							
BC2/S66	6 Depending on the patient's age and whether breast abnormality was picked up											
	Carrier					Pr:Rel:Attributive						
	by screenii	ng mammograp	ohy or d	ue to other sy	mptoms, and inves	tigations may include:						
	Attri	by screening mammography or due to other symptoms, and investigations may include: Attribute										
	Mammogr	mmography										
	Ultrasound	Ultrasound of the breast										
	Needle asp	piration of biop	sy of the	e abnormal ar	ea							
	Treatment											
BC2/S67	The earlier	breast o	cancer	is	detected,							
	Circm:Mar	iner Carrie	r	Pr:Rel:Attrb	Attribute							
	the higher	the chances of	a comp	lete and succe	essful treatment.							
	Circm: Ma	tter										
	This may ir	nvolve:										
BC2/S68	Surgery											
BC2/S69	This	removes	the ca	ncer and som	e surrounding norm	nal tissue						
	Actor F	Pr:Material		Goal								
	to ensure a	a margin of safe	ety.									
	Circm: Con	tingency										
	There are t	wo ways of do	ing this:	-								
	Lumpector	ny										
BC2/S70	only a sma	II or affected se	ection o	f the breast	is removed.							
	Actor			Goal	Pr:Material							
BC2/S71	This	is	increasi	ngly breast be	ing used.							
	Carrier I	Pr:Rel:Attrb	Attib	ute								
BC2/S72	Because of	mammograph	iy, mar		s of breast cancer	are detected						
	Circm:Cau	se		Carrier		Pr:Rel:Attrb						
	when they	are still very si	mall									
	Attibute											
	Mastecton	ny —										
BC2/S73	All the bre	ast tissue ar	e	removed	l.							
	Carrier	Pr:	Rel:Attrl	b Attibu	Attibute							

BC2/S74	With this type	of tr	eatment,	a woman		Cá	an opt to hav	e			
	Circm:cause			Actor		F	Pr:MAterial				
	a breast reconstruction to surgically rebuild the breast										
	Goal Radiotherapy										
BC2/S75	High-powered	x-ra	y waves	are directed at			ne cancer site	and surrounding tissue			
	Actor		Pr:Material Goal								
	to help to dest	troy	any rem	naining cancer cells							
	Pr:Material		Goal	1							
	Chemotherapy	y									
BC2/S76	This requires	th	e use	se of drugs or hormonal therapy							
	Actor	Pr:I	Material	G	Goal						
	to help destro	y a	any remaining cancer cells.								
	Pr:Material		Go	al							
BC2/S77	To achieve		the best	outcome,	docto	ors	do some	etimes recommend			
	Pr:Material		Goal		Saye	ayer		:Verbal			
	a combination	of tl	nerapies								
	Cirm:Matter										

BC2/S78	Are	all lumps in the	breast cancerous?	
	Pr:Rel: Attribute	Attribute	Carrier	

BC2/S78	Nine	out of	ten	lumps are found	in breast	are not		cancerous	5.
	Car	rier				Pr:Rel:Attributive Attribute		Attribute	
	Still, any lump you feel, even the s					mallest ones, must be		be treated	with suspicion.
	/	Act	Actor Pr:Mental Ci			Manner	Pr:	Material	Goal
	A doctor must		st be consulted	t be consulted with at		the earliest opportunity			
	Senser Pr:Verbal			Circm: Ca	luse				